

# СТЕНОГРАФСКИ ДНЕВНИЦИ

## НА

### ХХII-ТО ОБИКНОВЕНО НАРОДНО СЪБРАНИЕ

#### IV РЕДОВНА СЕСИЯ

Брой 68

София, понедѣлникъ, 30 мартъ

1931 г.

## 71. заседание

Сѫбота, 28 мартъ 1931 година

(Открыто отъ подпредседателя А. Христовъ въ 16 ч. 25 м.)

**Председателствующъ А. Христовъ:** (Звѣни) Обявлязамъ заседанието за открыто.

(Отъ заседанието отсѫтствуваха следните г. г. народни представители: Андреевъ Никола, Баевъ Христо, Бобошевски Цвѣтко, Вълчовъ Вълчо Даскаловъ, Гавалюговъ Йорданъ, х. Галибовъ Хюсенинъ, Гичевъ Димитъръ, Джуджевъ Стою, Димитровъ Владимиръ, Димитровъ Никола, Ерменковъ Трифонъ, Ецовъ Борисъ, Ивановъ Савчо, Игнатовъ Васильъ, Илиевъ Георги, Калфовъ Христо, Колевъ Енъ, Константиновъ Тома, Кузмановъ Анани, Кулишевъ Георги, Кънчевъ Кънчо, Ловчиновъ Димитъръ, Маджаровъ Михаилъ, Манасиевъ Добри Даневъ, Мановъ Христо, Моловъ Янаки, Неновъ Александъръ, Николаевъ Йовчо, п. Николовъ Димитъръ, х. Николовъ Иванъ, Ноевъ Кирилъ, Панайотовъ Станко, Паневъ Мадинъ, Пъчевъ Георги, Петевъ Вicho, Петровъ Изанъ, Поповъ Кръстянъ, Русевъ Иванъ, Симеоновъ Георги, Стамболиевъ Никола, Станчевъ д-ръ Константинъ, Стефановъ Стефанъ, Стоянъвъ Петъръ, Такевъ д-ръ Владимиръ, Тахтаджи Никола Костовъ, Томовъ Константина, Тонковъ Тодоръ, Тончевъ Желю, Топаловъ Недѣлчо, Хитриловъ Александъръ, Христовъ Димитъръ, Христовъ Иванъ, Христовъ Кирко Цвѣтковъ, Христовъ Тома Янчевъ, Цанковъ Атанасъ, Цвѣтковъ Цвѣтко, Ченгелиевъ Антонъ, Чернооковъ Георги, Шиваровъ Маринъ, Янгъзовъ Теню, Яневъ Димитъръ, Яневъ Сотиръ и п. Янчевъ Иванъ)

Съобщавамъ на Събранието, че председателството е разредило отпуски на следните народни представители:

На г. Добри Даневъ — 1 день;  
На г. Стойчо Георгиевъ — 3 дни;  
На г. Недѣлчо Топаловъ — 3 дни;  
На г. д-ръ Борисъ Николовъ — 1 день;  
На г. Иванъ Казанджиевъ — 3 дни;  
На г. Димитъръ Бъровъ — 3 дни;  
На г. Стоянъ Кърловъ — 1 день;  
На г. Ангелъ Томчевъ — 3 дни;  
На г. Несторъ Личевъ — 1 день;  
На г. Димитъръ Гичевъ — 1 день;  
На г. Стефанъ Димитровъ — 1 день;  
На г. Савчо Ивановъ — 3 дни и  
На г. Петко Петковъ — 1 день.

Народниятъ представител г. д-ръ Димо Желевъ се е ползвалъ вече съ повече отъ 20 дни отпускъ. Сѫщиятъ моли да му се разреши още 4 дни отпускъ. Които сѫмъ съгласни да му се разреши исканията отпускъ, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

Съобщавамъ на Събранието, че сѫмъ постѫпили отъ Министерството на вѫтрешните работи и народното здраве:

Предложение за освобождаване отъ мита и други такси, берии и др. внесения отъ Софийската община за нуждите на водопровода „Рила—София“ динамитъ-гума „А“ 92% нитроглицеринъ. (Вж. прил. Т. I, № 121)

Законопроектъ за тълкувателъ законъ на чл. 8 отъ закона за извѣршване на водопровода „Рила—София“. (Вж. прил. Т. I, № 122)

Законопроектъ за купуване отъ държавата зданието съ дварно място, собственостъ на Елисавета д-ръ П. Шишкова, находящо се въ гр. В.-Търново, за помѣщение на

административно-полицейските служби въ сѫщия градъ. (Вж. прил. Т. I, № 123)

Това предложение и тия законопроекти ще бѫдатъ раздадени на г. г. народните представители и поставени на дневенъ редъ.

Има думага г. министърътъ на войната.

**Министъръ-генералъ А. Кисъловъ:** Г. г. народни представители! Преди нѣколко дни, при приемане бюджета на Министерството на войната, уважаемиятъ народенъ представител г. Кожухаровъ поиска да му се ладатъ освѣтления по отношение на фонда, образуванъ отъ фондовете, събиращи отъ частите, за постройка на паметници, както и по отношение постройката на паметника на „Неизнания воинъ“, за който така сѫщо има фондъ при Министерството на войната

Сега ще се помѣжча да дамъ обяснения по тѣзи два въпроса, които интересуватъ г. Кожухаровъ.

Чл. 51 отъ закона за съкращаване формалностите за разходите, извѣршени презъ време на войните, гласи: (Чете) „Фондовете, образувани въ войсковите части, управление и учреждения презъ време на войните за разни благотворителни, просвѣтителни, възпоменателни и научни цели, управителните тѣла на които поради разформиране на частите, управлението и учрежденията не сѫществуватъ, се унищожаватъ.“

Постѫпили сѫми и ценности за въ полза на тия фондове, въ което и учреждение и да се намиратъ, се внасятъ въ Българската народна банка въ една обща сметка подъ наименование „Съединените фондове отъ войната“.

Използването срѣдствата на тия фондове става по предварително съгласие между министъръ на финансите и на войната, одобрено отъ Министерския съветъ.“

Въ „Съединените фондове отъ войната“ сѫмъ постѫпили 5.103.565 л. Тази сума е използвана като оборотенъ капиталъ предимно за отпускане заеми на нѣкои офицерски събрания, които, по една или друга причина, е трѣбвало да се устройтъ, а не сѫмъ имали срѣдства на разположение, като сѫмъ се задължили да плащатъ сѫщия процентъ лихва, който фондътъ получава отъ Българската народна банка. Отпуснатъ е заемъ на Пловдивското офицерско събрание, което, както знаете, биле разрушено при землетресението, на Врачанско офицерско събрание и на други. На Софийското офицерско събрание е даденъ заемъ за постройка на лѣтвището въ с. Баня на мѣстото, дарено отъ г. Михаилъ Теневъ.

Има споровия за нѣкои суми, дали правилно сѫмъ постѫпили въ този фондъ. Такова едно спороване има отъ гр. Тагаръ-Пазарджикъ, кѫдето, изглежда, е събирана сума отъ гражданството, като е образуванъ комитетъ подъ председателството на командира на частта; сумата е била пазена отъ командира на частта и впоследствие внесена въ Министерството на войната; сега гражданството спори като неправилно това внасяне на сумата въ фонда. Този въпросъ е на проучване, и ако действително се окаже, че неправилно е внесена тази сума, ще се повърне на татар-пазарджикътъ гражданство, което по собствена инициа-

тива е събрало тая сума за постройка на паметникъ. Ако има други подобни случаи, ще се направи същото.

Фондът „Постройка паметникъ на незнайния воинъ“ е учреден отъ XIX обикновено Народно събрание съ законъ, приетъ на 31 мартъ 1923 г.

Съгласно чл. 2 отъ пomenатия законъ, фондът се за силва посредствомъ: 1) първоначална държавна субсидия отъ 1.000.000 л.; 2) всенародна подписка за доброволни по жертвуваия, която се учредява отъ всички министерства; 3) подаръци; 4) завещания; 5) забавления съ благотворителна цель и пр.

Държавната субсидия се предвижда и изплаща по бюджета на Министерството на войната, като за целта ежегодно се предвижда гърден 200.000 л., начиная отъ началото на финансата 1924/1925 г. Досега държавата е субсидирала фонда съ 600.000 л., а отъ всенародната подписка съ постъпили къмъ 1926 г. 239.000 л., така че фондът е разполагал съ 839.000 л. въ 1926 г. Презъ финансата 1927/1928 г. е била вписана въ бюджета на Министерството на войната субсидия 400.000 л. И тогава, при различността на една обща сума 1.239.000 л., се е помислило, че е възможно осъществяването на поставената цель, постройката на паметникъ на „Незнайния воинъ“, и по докладъ на министра на войната до Министерския съветъ се е поискано постройката на паметника на „Незнайния воинъ“ да се възложи на известния скулпторъ Андрей Николовъ. Министерскиятъ съветъ е държалъ постановление, съ което постройката на паметника е възложена на скулптора Андрей Николовъ, като се е съмѣтало, че той е ималъ необходимитъ качества, за да му се довърши постройката на този паметникъ. Крайниятъ срокъ за постройката на паметника е билъ 14 декември 1928 г. Скулпторът не е могълъ навреме да изпълни поетото задължение. Срещу задълженето, което той е поелъ, да построи паметника, му е даденъ единъ авансъ отъ 600.000 л., срещу който е далъ банкова гаранция на същата сума. И когато срока за постройката е истекълъ, и задълженето, поето отъ скулптора, не е било изпълнено, той поискашъ да му се продължи срокът съ две години, като е посочилъ причините за това — строилятъ къща и ателие и не е ималъ достатъчно свободно време да се занимава съ възложената му работа. Заявлението му е било разгледано отъ форсажорната комисия, която го е уважила и му е продълженъ срокът. Паметникът тръбва да бѫде готовъ и да бѫде предаденъ на 31 май т. г. Тръбва да се надѣвамъ че скулпторът, който е билъ удостоенъ съ довършето на Министерския съветъ, ще изпълни задълженето си навреме и че къмъ края на м. май т. г. може би ще имаме удоволсвие и честта да видимъ паметника на незнайния воинъ, построенъ на определеното място — въ градинката при църквата „Св. София“, срещу паметника на Иларионъ Макариополски. Ако паметникът не бѫде построенъ, спрямо скулптора ще тръбва да се постъпи вече съгласно закона, като се конфискува залогът и като се използува тази банкова гаранция, която той е депозиранъ срещу взетия отъ Министерството на войната авансъ.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Има думата народниятъ представителъ г. Тодоръ Кожухаровъ.

**Т. Кожухаровъ** (д. сг): Г. г. народни представители! При разглеждаче бюджета на Министерството на войната, при съответния параграфъ, първата се даде обяснение по този въпросъ, и г. министърът е счелъ за нуждно да го даде. И добре направи, че го даде, защото въ края на краишата този въпросъ е общественъ.

Отъ обяснението, което г. министърът даде, ясно е, че г. народни представители, че въ времето, когато той не е билъ министъръ, този фондъ, събиранъ отъ лептата на българския граждани за увъковъчаване паметът на нашите герои, не е билъ добре споминаванъ. Не биващо отъ суми, събиранъ съ определена цель, да се отпушкатъ засеи за съвсемъ други цели. Не биващо най-сетне да се дава авансъ прели да има нѣщо изработено. Азъ съвсемъ не сподѣляхъ оптимизма на г. генерала, който се надѣвашъ, че къмъ края на м. май т. г. ще имаме такъвъ паметникъ. Азъ не вървамъ да го имамъ.

**Нѣкой отъ говористите:** Разбира се!

**Т. Кожухаровъ** (д. сг): Поне проекта да видимъ. И моята молба къмъ г. министра е да създаде отъ този въпросъ своя амбиция, защото време е вече, 12 години следъ великата война, Министерството на войната, на което обществото е възложило да построи този паметникъ, да го построи, като отстрани всички нередовности и като даже

поиска санкции за виновниците, които са допустнали та- кова неумѣло управление на този фондъ.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Има думата г. министърът на войната.

**Министъръ генералъ-лейтенантъ А. Кисъовъ:** Дали има място за отговорности и за санкции, това е другъ въпросъ. По чл. 51 отъ закона за съкрашаване на формалностите за разходите, извършени презъ време на войната, използването сърѣдствата на „Съединените фондове отъ войната“ става по предварително съгласие между министра на войната и министра на финансите, одобрено съ министерско постановление. Така е ставало използването, следвалено, нѣма неслазване на закона.

По отношение на другия въпросъ, дали ще видимъ паметника построенъ до 31 май т. г., и моятъ оптимизъмъ не е много голъмъ. Обаче туй желание, което г. Кожухаровъ изказа, и азъ го чувствувамъ и заявявамъ, че ще направя, каквото зависи отъ мене. Азъ считамъ, че въ градовете тръбва да се направи повече отъ туй, което е направено въ селата. Селата и по-малките градове съзнателни голъмътъ градове, даже и столицата, кѫдето нико не е направено още за увъковъчаване паметът на падналите презъ войната, а пъкъ правилното е да очакваме въ градовете да се направи нѣщо повече, защото тамъ има по-голъмъ интелигенция, която тръбва да бѫде повече съзнателна и да се стреми да направи повече, отколкото е направено въ селата.

**И. Лъкарски** (д. сг): Кому е възложена постройката на този паметникъ?

**Министъръ генералъ-лейтенантъ А. Кисъовъ:** На Андрей Николовъ.

**И. Лъкарски** (д. сг): Щомъ е той, бихъ добавилъ следното. Същиятъ господинъ е взелъ 100.000 л. авансъ и отъ Министерството на просветата за изработване на една бюстъ, но още не го е доставилъ. Изглежда, че отъ много място той е вземалъ аванси, за да пригответъ бюстове и паметници, безъ да има възможностъ да ги пригответъ. Прави ми впечатление неговата злочестъ да заграбва, колкото се може повече поръчки, безъ да има физическа възможностъ да ги изпълни. Ето защо отправямъ къмъ г. министра молба да бѫде особено взискателенъ и да бѫдатъ приложени санкции на закона, за да не бѫде поощрявана тази система за продължава и въ бѫдеще.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Преминаваме къмъ първа точка отъ дневния редъ — **трето четене законопроекта за бюджета на държавата за 1931/1932 г.**

Има думата г. министърът на финансите.

**Министъръ В. Молловъ:** Ще моля да остане за по-после третото четене на законопроекта за бюджета на държавата за финансата 1931/1932 г. Ако бѫде готовъ, ще се докладва днесъ; ако не бѫде готовъ, ще остане за понедѣлникъ.

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Тогава ще пристъпимъ втората течка отъ дневния редъ — **трето четене законопроекта за създаване институтъ на заклети счетоводители.**

Моля г. секретаря да го прочете.

**Секретарь Н. Таркалановъ** (д. сг): (Прочита законопроекта изцѣло, безъ изменение)

**Председателствуващъ А. Христовъ:** Постъпило е следното предложение отъ народния представителъ г. д-ръ Хараламби Орошаковъ: (Чете)

„Въ чл. 4, буква „в“, следъ думитъ „по изключение съ“, да се прибавя думитъ „не срѣдно“, а цифрата „20“ да се замѣни съ „18“, тъй че изразътъ „20-годишна ржководна и пр. служба“ да се видоизмени така: „18-годишна ржководна и пр. служба“.

„Къмъ същия членъ се прибавя забелѣжка: „Пълни думитъ „солидна счетоводна подготовка“ се разбира: Самостоятелно упражняване или ржководене на двойното или камерално счетоводство поне презъ половината отъ служебните години, предвидени въ точки „а“, „б“ и „в“ на чл. 40.“

Има думата г. д-ръ Хараламби Орошаковъ, за да развие предложението си.

**Д-ръ Х. Орошаковъ** (д): Г. г. народни представители! Въ чл. 4 се казва: „До една година следъ влизане настоящия законъ въ сила, за членове на института могатъ да бѫдатъ приети и лица безъ да полагатъ предвидения въ чл. 3 приемъ изпитъ, ако отговарятъ на условията, предвидени въ точки б, г, д на чл. 2, ако притежаватъ предвиденітъ въ чл. 3 морални качества и ако имать следните образователни и служебни цензоре:

„а) висше образование по търговско-стопански, финансова, правни, държавно-стопански и математически науки съ легализиран дипломъ и 12-годишна ржководна държавна, обществена или частна служба и пр.

„б) срѣдно търговско или гимназиално образование съ дипломъ за зрѣлостъ изпитъ и 15-годишна ржководна държавна, обществена или частна служба“ и пр.

„в) по изключение съ търговско образование и 20-годишна ржководна държавна, обществена или частна служба“ и пр.

Очевидно е, прочее, че постановлението на буква **в** на чл. 4 визира случаи, когато лицето нѣма нито висше, нито срѣдно търговско образование. За да не става, обаче, недоразумение, азъ моля почитаемото народно представителство да се съгласи да се вмѣкнатъ въ буква **в** думитъ „не срѣдно“. Ако се възрази, че буква **в** не се касае за хора, които нѣматъ срѣдно търговско образование, тогава, споредъ моето мнение, точка **в** се явява съвършено излишна, тъй като за ония, които иматъ срѣдно търговско образование, се говори въ точка **б**.

Забележката, която предлагамъ да се прибави къмъ този членъ, има за цель да отстрани огън членуване въ института ония, които иматъ само образователен цензор. Уважаеми г. г. народни представители! Вие виждате, че въ закона е употребенъ единъ изразъ, който трѣбва да се избѣга при създаването на закони, тъй като самиятъ изразъ подлежи на тълкуване, което може да бѫде най-произволно. Този изразъ, който се срѣща и въ трите точки **а, б, и в**, гласи: „която служба изисква солидна счетоводна подготовка?“. Какво значи солидна счетоводна подготовка? Това е едно разтегливо понятие, на което може да се дава едно или друго тълкуване въ полза на едного или на другого. Затуй азъ предлагамъ да се впише въ забележката, споредъ която подъ солидна счетоводна подготовка да се разбира, щото кандидатъ за членуване въ института да е самостоятелно упражнявалъ или ржководилъ двойно или камерално счетоводство поне презъ половината служебно време, което се предвижда като служебенъ цензор въ чл. 4. По този начинъ се отнема възможността за произволно тълкуване на този изразъ „солидна счетоводна подготовка“.

**Председателствуващъ А. Христовъ**: Има думата г. министъръ на финансите.

**Министъръ В. Моловъ**: Съжалявамъ много, че не мога да се съглася нито съ едната, нито съ другата добавка.

Съ първата се предлага да се прибавятъ думитъ „не срѣдно“ и буква **в** да почва така: „съ изключение на не срѣдно търговско образование“, следователно, може да има и първоначално гърговско образование или образование добито въ 5-месеченъ вечеренъ курсъ по счетоводство. Това е абсолютно неприемливо. Казано е „търговско образование“, защото има търговски училища, които се знайтъ как сѫ, които не сѫ срѣдни. Следователно не може да се каже „не срѣдно“. защото действително ще дойдемъ до едно невъзможно положение.

За годинитъ, да станатъ отъ 20 на 18, сѫщо не съмъ съгласенъ. Ние сме поставили 20 години, защото всички по-олитни лица, които участвуваха въ изработването на законопроекта, намѣриха, че за такива кандидати се налага да иматъ 20-годишна служба.

Що се касае до забележката, съ която се пояснява, какво трѣбва да се разбира подъ „солидна счетоводна подготовка“, а именно кандидатъ за членуване въ института самостоятелно да е упражнявалъ или ржководилъ двойно или камерално счетоводство поне презъ половината отъ служебните години, тя не разрешава въпроса правилно, защото едно лице може да е заемало такава служба презъ 1/4 отъ прослуженото време, а презъ останалите 3/4 да е заемало по-ответвона длъжност. Ето защо азъ съмъ противъ това предложение на г. Орошакова и моля да не се приема.

**Председателствуващъ А. Христовъ**: Ще се гласува. Които приематъ направеното предложение отъ народния

представител г. Орошаковъ, моля, да вдигнатъ ржка. Министъръ, Събранието не приема.

Които приематъ на трето четене законопроекта за института на заклетите експертъ-счетоводители тѣй, както се докладва, моля, да вдигнатъ ржка. Министъръ, Събранието приема. (Вж. прил. Т. II, № 75)

Пристигваме къмъ точка трета отъ дневния редъ — трето четене на законопроекта за отмѣняване всички начети и постановления, издадени по поводъ писмата на Министерството на търговията, промишлеността и труда № № 10220 отъ 19 октомври 1928 г., 11019 — 13 ноември 1928 г., 591 — 21 януари 1929 г., 786 — 28 януари 1929 г., 861 — 31 януари 1929 г., 939 — 4 февруари 1929 г., 2269 — 13 мартъ 1929 г., 2964 — 18 мартъ 1929 г., 3136 — 20 мартъ 1929 г., 3508 — 26 мартъ 1929 г., 5576 — 25 май 1929 г. и 9151 — 16 септември 1929 г. до Министерството на финансите — отдѣление за митниците.

Моля г. секретаря да го прочете.

**Секретарь Н. Търкалановъ** (д. сг): (Прочита законопроекта изцѣло, безъ измѣнение)

**Председателствуващъ А. Христовъ**: Които приематъ на трето четене прочетения законопроектъ, моля, да вдигнатъ ржка. Министъръ, Събранието приема. (Вж. прил. Т. II, № 76)

Минаваме къмъ точка четвърта отъ дневния редъ — първо четене законопроекта за бюджета на разните фондове за 1931/1932 финансова година.

Моля г. секретаря да го прочете.

**Замѣстникъ-секретарь С. Мошановъ** (д. сг): (Прочита законопроекта изцѣло, заедно съ мотивите къмъ него — вж. прил. Т. I, № 120)

**Председателствуващъ А. Христовъ**: Има думата народния представител г. Илия Яноловъ.

**И. Яноловъ** (с. д): (Отъ трибуната) Г. г. народни представители! Снощи ни раздаха бюджетопроекта на фондовете и заради това мнозина огън въ васъ сѫ нѣмали възможность да се занимаятъ съ него. Съ този бюджетопроектъ се уреждатъ два много голѣми въпроса — въпросъ за пенсии за изслужено време и въпросъ за социалните осигуровки. И двата тия въпроса, знаете, се касаятъ за стотици милиони лева, и двата вълнуватъ общество.

Въпросъ за пенсии за изслужено време въ продължение вече на цѣла една година не дава спокойствие на 40 хиляди души пенсионери въ тази страна. Тѣ се свикватъ на събрания, избиратъ делегации, явяватъ се въ министерствата, тамъ имъ се казва, че се създава новъ законъ за пенсии, а въ сѫщото време ние се намираме предъ свършенъ фактъ, че фондътъ за пенсии за изслужено време е изчерпанъ.

Сѫщо така и вториятъ въпросъ за социалните застраховки е много важенъ. Той вълнува стотици хиляди работници въ България, още повече, че се намираме въ една страшна стопански криза, и въпросъ за настаняване на работници, въ сръзка съ подпомагането имъ въ случай на безработица, става единъ много важенъ въпросъ.

Следователно, въпросъ за пенсии и той за застраховки — това сѫ два голѣми въпроси на социалната политика на държавата, не теоретически, не въпроси на статистика, а въпроси на една жива действителност — узи, много грозна — въ нашата страна. И заради туй, макаръ че ние тукъ, въ Камарата, да не проявявме единъ интересъ извѣнредно голѣмъ къмъ тѣзи въпроси, финансови и др., следствие на специалната причина на привършването на сесията, тѣзи въпроси, обаче, вълнуватъ обществото и причиняватъ голѣмо главоболие на правителството и специално на г. министъра на финансите.

Започвамъ съ въпроса за пенсии за изслужено време. И трѣбва да кажа още въ самото начало, че по този въпросъ не се взеха своевременно съответните, необходими мѣрки, за да не дойде фондътъ за пенсии за изслужено време до положението, въ което се намира днесъ. Не се ли знаеше еще презъ 1919—1920 г. — не говоря само за Демократическия говоръ — че спестяванията, че математически резерви на този фондъ сѫ изчерпани следствие на обезценяването на лева: въ началото, презъ 1919 г. — 12 пѫти, презъ 1920 г. — 20 пѫти, презъ 1921/1922 г. стигнахме до 30 пѫти, за да се стабилизира левътъ на 27 пѫти? Е добре, това се знаеше. И се знаеше, че това обстоятелство се дължи на всичко друго, но абсолютно не се дължи на тѣзи, които сѫ внасяли стотинки

си за пенсия. Значи се, че сумитъ на пенсионния фондъ съз служил, заедно съ други суми, за покриване на банкнотното обръщение на Народната банка, за поддържането на държавата за по-помагаче на народа, за поддържането на България през време на войната — защото през време на войната не склонихме външните заеми по подобие на Германия, а си служихме съ инфлация. И заради туй азъ бързамъ да кажа, че отъ юридическа гледна точка гръбкота е просто да се оспорва правото на пенсионеритъ върху тъхните математически резерви.

Може да става въпросъ отъ социална гледна точка, може да става въпросъ още повече отъ финансова гледна точка, респ. отъ гледна точка на стъсненото положение днесъ на българския финанси, но на юридическа почва никой не бива — не желая да отговарямъ на една демагогия всрѣдъ народните маси, азъ водя борба съ тази демагогия и заради туй категорически се изказвамъ — и никой нѣма право да откаже на пенсионеритъ, че тѣ сѫ господари, че тѣ можеха да бѫдатъ господари на спестяванията си, респ. на математическиятъ си резерви. Обезძевянето на лева особено не може да не падне, юридически погледнато изцѣло въ тежкотъ на държавата, защото ти си е служила съ тѣхъ.

Но това е само юридически погледнато. Социално погледнато, долу въ народа маси сега се създава едно възражение *sui generis*, което въ всъки случаи може да бѫде защищавано въ нѣкои срѣди. То е: „Е, добре, вие казвате, юридически, че тъзи спестявания се дължатъ на вноситъ на пенсионеритъ. Но отъ кѫде ги вземаха тѣ тия вноски?“ — Ние казваме: отъ собственитетъ имъ заплати, възъ основа на единъ договоръ за наемане на работа, който се казва законъ за чиновниците, и второ — законостъ за бюджета. — „Отъ кѫде вземаха тѣ тъзи заплати? Нали отъ държавата?“ — Да, отъ държавата. — „А отъ кѫде ги вземаше държавата?“ — Вземаше ги отъ населението, чрезъ данъците. „Зашо и ние, данъкоплатците, да не бѫдемъ защитени?“ — И азъ го чувамъ това възражение, г. г. народни представители, не само долу въ тъмните слоеве на масите, азъ го чухъ въ интелигентните и полуинтелигентните срѣди на свободните професии, на земедѣлците, на занаятчии, дори на работници.

Азъ възвъстявамъ срещу това възражение. Въ него има едно недоглеждане, или, по-скоро, има смѣзване на лва принципа. Ние трѣбва да стоимъ на голѣмите задължения на българската държава възъ основа не само на конституцията, въ която се казва, че тя гарантира даването на пенсии на държавните чиновници . . .

**Министъръ В. Моловъ:** Тя не гарантира това.

**И. Януловъ** (с. д.): . . . но, най-главно, на математическата база — че тѣ сѫ си внесли достатъчно математически резерви, съ които иматъ право днесъ да разполагатъ.

И смѣщението се състои въ следващото. Настана следъ войната едно влошаване въобще на социалния животъ. Всички ние, обаче, живѣмъ въ една и сѫща социална срѣда, всички съсловия ще трѣбва да понесатъ тази неволя; и отъ тамъ вече може да се говори за известни жертви, и въ сѫщото време може да се говори и за създаването на пенсии и за другите части отъ населението. Г. министъръ на финансите може да каже на пенсионеритъ: „Е добре, азъ виждамъ, фондътъ е вашъ, но той е изчерпанъ; какво искате вие огъ менъ следъ всичко това? Азъ мога да ви дамъ, въ допълнение на приходитъ на този фондъ, удължитъ върху заплатите на сегашните чиновници дотогава, докогато това е възможно“. А въ сѫщото време ние можемъ да кажемъ на населението: все пакъ, отъ социална гледна точка, вие имате право да не останете немили-недраги, когато се намирате въ известна неволя, вие можете да претендирате за помощъ отъ обществото, респ. отъ държавата, тогава когато сте стари, болни, недѣлгави, инвалиди.

За да можемъ ние да отговоримъ на тая претенция, която, отъ социална гледна точка, е съзърчено право и която не бива да се крѣстосва съ искането на пенсионеритъ да имъ се заплаща тъхните пенсии, ние внесохме завчера едно законодателно предложение за една минимална помощъ въ случай на бедна старостъ за населението въ тая страна. Ние го знаемъ въ този моментъ, най-първо, понеже се създава една Дирекция на труда и социалните застраховки и, следователно, ние съмѣтаме, че съ нейното създаване въ най-широкъ мащабъ ще се заsegнатъ не само работници, но ще се засегне населението въ тази страна — да бѫде тя дирекция на социалната политика, а не дирекция само на работническото законодателство; и, второ, ние намираме, че особено при сегашната стопанска криза, при туй страшно стъснение, когато не можемъ да се обѣгнемъ на човѣколюбietо, на до-

бриволитъ помощи, трѣбва да впрегнемъ населението и държавата въ закрепяването на една вѫтрешна солидарностъ, на една вѫтрешна сплотеностъ, на елинъ вѫгрешенъ духъ на братство; да не оставимъ абсолютно никакъ въ пълна неволя; да не виждамъ човѣкъ да мре отъ гладъ у насъ — както това става въ България; да не виждамъ стари хора да се самоубиватъ или да умиратъ въ мизерия.

Както въ повечето страни сѫществува една система за подпомагане на стари сѫ хора — било доброволни каси, било задължителна застраховка съ вноски, било пъкъ застраховането имъ безъ вноски — тъй сѫщо и въ България трѣбва да сѫществува една такава система. Нашиятъ законопроектъ е най-съвършената система. Човѣкъ винаги трѣбва да гледа да достигне най-съвършеното въ развитието на народите и въ стремлението на човѣкъ гений. Системата безъ вноски чай-отговаря на застраховането за старостъ на цѣлото население. Цѣлото население е създалъ националните блага, то е виноватъ въ държавния бюджетъ и нѣма защо да искате отъ него и други вноски тогава, когато съ държавния бюджетъ вие можете да покриете разходите по осигуряването за старостъ на цѣлото население.

Второто съображение е, че задължителната социална осигуровка предизвиква 8—10% административни разходи; а като прибавите и губенето на време и голѣмата иждивия особено въ България, за нашите селяни, селянки и занаятчии да внасятъ въ продължение на 20 години вноски, ще разберете защо е за предпочитание системата безъ вноски, която сѫществува въ Дания, Норвегия и Англия.

Ние не отиваме до системата на Англия, да застраховаме цѣлото население, гдето на лорда оставяте да каже иска ли да получи своята помощъ, когато остане, или се отказва отъ нея; ние казваме въ законопроекта, че помощъ ще се дава на стари хора, следъ навършване 60-годишна възрастъ, ако тѣхните доходъ не надминава 12.000 л. годишно — туряме единъ максимумъ. Значи, щомъ тѣхните доходъ е, да кажемъ, 10.000, 7.000, 6.000 и т. н. лева годишно, държавата ще имъ дава допълнително една помощъ. Въ какъвъ размѣръ? Ние не туряме въ законопроекта този размѣръ, който сѫществува въ Австралия, Дания, Англия; ние туряме единъ скроменъ размѣръ — 20 л. на денъ, или 600 л. на месецъ.

На възражението, дали ще можемъ да намѣримъ достатъчно срѣства за това, ние отговаряме въ законопроекта, като посочваме въ чл. 2 най-голѣми възможности за данъчни реформи и най-главно — спирачено да плащаме репарации, спирачено въ съгласие съ кредиторите, когато се види, че населението масово мре, масово се самоубива отъ мизерия — само между наемните работници има 104 души самоубити въ продължение на 3 години. Предвиддаме сѫщо и необходимата ревизия на довоенните ни дългове. По такъвъ начинъ могатъ да се намѣрятъ необходимите стотици милиони лева, за да се търка тая голѣма реформа.

Г. народни представители! Азъ зная, че такова е тъло разширение на застраховките съ създаването на пенсии за старостъ влизатъ въ контактъ — не въ конфликтъ — съ сѫществуващия законъ за социалните застраховки отъ 24 мартъ 1924 г., съ който законъ за наемните работници е създадена вече задължителна осигуровка за въ случаи на старостъ. Но азъ намирамъ, че този законъ може да се тури въ хармония съ нашия законопроектъ, и ние се надѣваме, че въ срокъ отъ 1 година следъ възприемането на нашия законъ — дай, Боже, това да стане до края на тая сесия — ще може да се намѣри съмѣсената система за гарантиране не само на работническата класа, но и на цѣлото нуждаещо се българско население за въ случаи на старостъ.

И за да видите доколко ние сме реалисти, трѣбва да видите, че ние предвиддаме гарантирането само за въ случаи на старостъ, а не и за инвалидностъ, не и за болестъ, не и за злополука на цѣлото население. Но ние се надѣваме, че постепенно, съ течение на годините, ще може да прокараме за цѣлото нуждаещо се население всички тѣзи ресурси на социалната политика, въ конто азъ виждамъ зората на новото време, съ които азъ възприемамъ на тѣзи, които сѫ за социалната революция, съ които съмѣтамъ, че ще се разложи социалната революция на реформи въ продължение на 100 години и ще се избѣгнатъ голѣмите сътресения, кръвопролитията и загинането на свѣтовния патримоний, който се казва цивилизации.

Само тогава, когато отстѫпимъ на нуждите; само тогава, когато нѣмаме братъ, който мре до насъ въ това време, когато ние сме въ най-добро материално положение; само тогава, когато ние не допустимъ въ тази страна при 40.000 души безработни да имате стотица души, които свършватъ съ смърть; само тогава, когато въ тази страна

тръгнемъ по пътя на една нормална социална еволюция— само по този начинъ ние ще отговоримъ най-добре на всички пропаганди върху полза на болярствизма.

Г-да! Тъй или иначък, дълбоката социална промънка ще стане — това е нашиятъ животъ, това е нашето време, това е нашиятъ въвъкъ. Но тръбва да направимъ всичко възможно, щото тази социална промънка, която е неизбъжна, да биде ръководена отъ човѣшкия разумъ, а не — както досега сѫставали всички революции — отъ стихията и фаталността на нѣщата и на страститѣ. Е добре, въпросътъ, следователно, за пенсионния фондъ, за изплащане пенсийтѣ за изслужено време се коригира по този начинъ съ нашия законопроектъ много щастливо, за да може да се отговори на възражението, което се прави, че тръбва да се гарантира не само чиновниците, а цѣлата народна маса, за нейнитѣ старини.

Сега да се спремъ, г. г. народни представители, на фонда за пенсийтѣ за изслужено време. Най-първо бие въ очи голѣмиятъ дефицитъ, съ който ще свърши бюджетътъ на този фондъ за финансата 1931/1932 г. Интересно е, че г. министърътъ на финансите не скрива този дефицитъ. Вие сте видѣли, че бюджетопроектътъ на фонда за пенсийтѣ за изслужено време е представенъ съ дефицитъ отъ 262.000.000 л. Г. министърътъ не ни казва откъде ще покрие този дефицитъ. За пръвъ пътъ ние сме свидетели да ни се внася бюджетопроектъ съ откритъ, явенъ дефицитъ. Въ всѣки случай за предпочитане е да се каже истината, отколкото въпоследствие да се намѣримъ предъ страшното положение да не разполагаме съ достатъчно срѣдства за изплащане пенсийтѣ за изслужено време.

Азъ се страхувамъ, че този дефицитъ, който тъй откровено и открыто е деклариранъ, означава една ревизия на закона за пенсийтѣ. Но въ сѫщото време азъ искамъ да подчертая, че и предвиденитѣ приходи въ размѣръ 643.000.000 л. надали ще постъпятъ, първо, и, второ, несправедливо е най голѣмата частъ отъ тая сума — удръжките на днешните чиновници — да биде употребена за изплащане сегашните пенсии. Надали ние можемъ да се надѣваме, че отъ лихви на капитала на фонда могатъ да постъпятъ 25.000.000 л. Виждате, че лихвите отъ математически резерви на пенсионния фондъ — основа, на което се крепи единъ фондъ — вмѣсто да бидатъ 900.000.000 л., сѫ спаднати на 25.000.000 л.; а азъ казвамъ, че и тѣ надали ще постъпятъ. Защо? Защо се надѣваме тия 25.000.000 л. да постъпятъ отъ заемите, дадени отъ фонда на селските и градски общини, а вие знаете въ какво положение сѫ тѣ днесъ и колко иматъ воля да бидатъ редовни въ изплащане лихвите си по тия заеми. Сѫщо така азъ се съмнявамъ, че ще може съ сегашните 10% удръжки върху заплатите да се достигне една сума близка до 400 милиона лева, както е предвидено.

Но азъ правя и едно второ възражение: защо, съ какво право правите тѣзи 10% — или 385.000.000 л. — удръжки върху заплатите и добавъчните възнаграждения на сегашните чиновници и ги хвърляте върху голѣмото море на миналото за изплащане пенсийтѣ на сегашните чиновници? Надали ще тръбва да се създадатъ, споредъ закона за пенсийтѣ, математически резерви за гарантиране пенсийтѣ на сегашните чиновници! Надали е елементарно — елементарно до безкрайност — че когато се създадатъ пенсионенъ фондъ, тръбва да се образуватъ чрезъ внесените суми така наречени математически резерви? А вие какво правите? Вие събирате суми и веднага ги предвиждате на разходъ за 1931/1932 финансова година.

**С. Мошановъ (д. сг): И не стигатъ.**

**И. Януловъ (с. д): Да, и не стигатъ. — Азъ ви питамъ тогава: не довеждате ли по този начинъ до едноувѣдъчаване на кризата въ пенсионния фондъ? Когато отъ 1919/1920 г. насамъ — цѣли 10 години — не предвиждали суми за възстановяване математически резерви на пенсионния фондъ, а плащате репарации и валоризирате до военниятъ заемъ, азъ се питамъ: можете ли да бѫщете днесъ толкозъ непредвидливи и наивни, щото съ сумите, които се събиратъ отъ тѣзи 10% удръжки върху заплатите на чиновниците за гарантиране на тѣхните старини — въ никоя държава не се правятъ такива голѣми удръжки за пенсия; у насъ почнаха отъ 4%, станаха 6%, 8% и веднага скочиха на 10%, вънъ отъ другите удръжки 10% ергенски данъкъ, данъкъ занятие, и т. н. — да изплащате едно свое старо задължение къмъ сегашните чиновници?**

Споредъ менъ, това е една математическа лудостъ, това е едно безумие. Азъ това открио го заявявамъ. И понеже това е едно безумие, то не тръбва да фигурира въ единъ

бюджетъ. Правителството тръбва да досега да бѫде готово съ своя новъ законъ за пенсийтѣ, съ своята реформа въ бюджета на фонда за пенсийтѣ за изслужено време, а не да ни изправя предъ едно такова положение.

Г. г. народни представители! Не се вземаха абсолютно никакви мѣрки въ това отношение даже и тогава, когато злото ни удари по главата. Въ 1921 г. се видѣ, че математически резерви на пенсионния фондъ сѫ изчерпани, но българската държава не се стресна. Когато въ 1924 г. ние виждахме, че пенсионниятъ фондъ се топи, пакъ не се стреснахме. Въ 1926 г. — обърнете внимание — разходътъ на фонда бѣ 115.000.000 л., а приходътъ 185.000.000 л.; ние заявяхме въ нашите речи, че пенсионниятъ фондъ се намира въ опасност, заради това, защото се употребяватъ спестяванията, удръжките на чиновниците, за изплащане пенсийтѣ на пенсионерите. Но въ 1926 г. се извърши и единъ втори погромъ върху пенсионния фондъ: тогава се хвърлиха маса уволнени чиновници на гърба на този фондъ. Гледаше се на него като на иѣщо враждебно, като на иѣщо откъснато отъ държавата и се казваше: „Ние ще уволняваме, за да опрѣснимъ съ млади сили персонала, ресурси — съ говористки сили; нека му мисли пенсионниятъ фондъ“ И, г. г. народни представители, числото на пенсионерите само за 4 години се удвои: отъ крѣко 20 хиляди пенсионери станаха 40 хиляди. Въ течение на последните години върху този боленъ, умиращъ фондъ, за който знаемъ вече, че чезне, че е безпомощенъ, безсиленъ фикансово, безъ математически резерви, ние хвърлихме нови 16.000 пенсионери; създадохме следъ всичко това и новъ законъ за пенсийтѣ, съ който увеличихме размѣра на пенсийтѣ.

**Министъръ Г. Т. Данаиловъ:** Вие знаете, че това се дължи на Вашия добъръ и мой личенъ приятел г. д-р Сакаровъ.

**И. Януловъ (с. д):** Въ 1926 г. управляващи Соворътъ, и той създаде сегашния законъ за пенсийтѣ. Съ той законъ се увеличиха пенсийтѣ, дадоха се на пенсионери за минали месеци по 30—40 хиляди лева, и се дойде само за 4 години до това голѣмо увеличение разходитъ на пенсионния фондъ — отъ 115.000.000 л. на 900.000.000 л.

Ако на мястото на тѣзи уволнени 16.000 души чиновници, хвърлени на гърба на пенсионния фондъ, не бѣха назначавани нови, поне щѣхме да отворимъ на една друга нужда на насъ — съкращаване на чиновниците въ България, което е иманентно, належащо да го направимъ не само за българските финанси, но и за българското стопанство. Обаче и това не се направи. На мястото на всѣки уволненъ, биваше назначаванъ новъ. По този начинъ тази двойна задача не биде разрешена: нито се намалиха разходите на пенсионния фондъ, нито се намалиха разходите на държавата за издръжката на чиновниците. Увеличаваше се числото на пенсионерите, а числото на чиновниците не се намаляваше, и достигахме до лнешното положение.

Пита се сега, г. г. народни представители: какво тръбва да се направи? Нашата група сѫмѣта, че е необходимо въ едно скоро време да се стабилизира пенсионниятъ фондъ, което стабилизиране въ никой случай не бива да стане за сѫмѣтка на удръжките на сегашните чиновници, които удръжки тръбва да се отдѣлятъ и да се създаде основата на истиински фондъ за пенсийтѣ за изслужено време. Гнилото тръбва да го изрѣжемъ. Държавата ще тръбва да се справи съ сегашното положение на пенсионния фондъ, или съ пенсийтѣ на сегашните пенсионери. Сумите, които се набиратъ отъ удръжките върху чиновническите заплати западрѣтъ, отъ 1931/1932 финансова година, тръбва да се отдѣлятъ и да съставляватъ единъ специаленъ пенсионенъ фондъ. Ако това се направи — нѣма нужда да ви правя за това обширни сѫмѣтки — ще може да се гарантира на сегашните чиновници пенсийтѣ имъ, и въ бѫдеще да остане единъ излишъкъ, да остане единъ солиденъ математически резервъ.

**Министъръ Г. Т. Данаиловъ:** Г. Януловъ! Не съмъ разположенъ да се препирамъ съ Васъ на тая тема, но Ви прекъсвамъ само за да Ви кажа, че Вашиятъ приятели — и Вие сте математикъ — сѫ правили изчисленията. Това не е въпросъ на политика и управление. Тукъ има нужда отъ една сериозна сѫмѣтка. Вие сте математикъ и знаете, че тръбва да се пресметне срѣднината животъ на хората въ службата. Това нашите математици не можаха да го направятъ.

**И. Януловъ (с. д):** Азъ благодаря на моя професоръ г. Данаиловъ, който напомни, че съмъ математикъ, и се лаская, че ще мога да кажа истината и въ математическо

отношение. А тя е точно тази — и това е мнението на математичитѣ и акционеритѣ: ако вие мислите да стабилизирате за дълго време пенсионния фондъ, при изчисляването на пенсията вие не бива да вземате за база 10-ъ минали години, а тръбва да направите изчисленията си като погледнете на идните 10—20—50—100 години. Вие тръбва да гарантирате стабилитета на пенсионния фондъ; а това може да стане, като удръжките 10% върху заплатите се капитализират вътре така наречените математически резерви, за да се осигури плащането на пенсията на сегашните и бѫдещи чиновници.

Вие ще кажете: това е много добро, но какво да направимъ със сегашните пенсии? Ние виждаме предвидена във бюджетопроекта една сума отъ 904.000.000 л. — разходъ за една година по фонду за пенсията за изслужено време — отгде ще се вземе тая сума, ако тия 10% удръжки отъ чиновническия заплати ги мащемъ? И безъ туй има единъ дефицитъ — който финансувиятъ министъръ откри то посочва — отъ 265.000.000 л.

Азъ казвамъ: държавата носи своята отговорност и тя ще намѣри изходъ отъ положението въ две насоки: първо, тя неминуемо ще предвиди единъ кредитъ много по-голѣмъ и, второ, непремѣнно ще тръбва да бѫде внесенъ законопроектъ за пенсията, съ който ще се направятъ необходимите реформи.

Г. г. народни представители! Известно намаление на пенсията ще се наложи. Азъ бѣрзъмъ да предупредя, да не се смѣта, че пенсията въ България сѫ извѣнредно голѣма. Най-голѣмата пенсия стига до 5.500 л. Отъ 40.000 пенсионери само 900 души получаватъ между 5.000—5.500 л., а крѣпло 36.000 отъ 40.000 пенсионери получаватъ пенсии до 3.000 л. Ако максималната пенсия стигне до 3.500 л. и мащнете всичко надъ 3.500 л., съкращението ще бѫде 20.000.000 л. И затова нека да не си правимъ голѣма илюзия, че отъ намалението на голѣмите пенсии ще получимъ много. Ние не ще слѣзнемъ къмъ 2.000 л., но 4.000 л. ще вземемъ за максимумъ.

**Х. Баралиевъ** (с. д.): И по-долу ще слѣземъ.

**И. Януловъ** (с. д.): Може даже да се принудимъ да слѣземъ и по-надолу.

**С. Мошановъ** (л. сг): Съ огледъ на изборите сега.

**И. Януловъ** (с. д.): И дори да слѣземъ до 3.500 л., вие ще видите, че икономията ще бѫде 20.000.000 л., защото голѣмата маса отъ пенсионеритѣ въ България — 36 000 души — получаватъ до 3.000—3.500 л. на месецъ. Да допустимъ, че минималната пенсия ще достигне до 1.500 л. — макаръ че 1.500 л. не отговаря на екзистенцъ-минимума, исканъ отъ настъпващите за работниците. А 20.000 пенсионери днесъ получаватъ между 500 и 1.500 л. на месецъ. Можете ли да си представите: 20.000 души получаватъ отъ 500 до 1.500 л. на месецъ! И ако се решимъ на една социална реформа, най-малката пенсия да бѫде 1.500 л., тогава ще сѫ необходими още 140.000.000 л. — една сума, която е невъзможно да се намѣри.

Ето колко е боленъ въпросътъ за пенсията, погледнатъ математически, заради това защото има една голѣма маса пенсионери, които получаватъ пенсии подъ екзистенцъ-минимума, повишението на които пенсии ще се наложи, а въ сѫщество време ще се наложи и едно намаление на голѣмите пенсии, за да се дойде по този начинъ до пенсии въ размѣръ 1.500—3.000—3.500 л. Но и въ този случай държавата ще тръбва да даде една сума много по-голѣма — отъ 150.000.000 л. — колкото тя сега се съгласява да даде, за да може да се стигне до уравновесяване на приходите и разходите на пенсионния фондъ.

Държавата ще тръбва да намѣри тази сума и тя, споредъ менъ, може да я намѣри. Държавата тръбва да заяви, че тия пенсии въ размѣри отъ 500 до 1.500 л., които тя дава на свои служащи, които сѫ работили 20—25 години, не може да ги плаща отъ пенсионния фондъ, който е изчерпанъ, че тя не може да ги плаща и отъ бюджета, ако не направи известно намаление на външните плащания. Азъ съмъ дѣлбоко убеденъ, г. г. народни представители, че на единъ такъвъ аргументъ никой не може да се срещупостави, защото това значи да каже: „Азъ искамъ да запали социална революция въ България, азъ искамъ да доведа вашия бюджетъ до фалитъ“. Но такова заявление не може да се направи отъ никого. А ние нарираме лесната метода — вземаме 10% удръжки отъ чиновническия заплати, предвиждаме държавна субсидия 150.000.000 л., представяме бюджета на фонда съ 300 милиона лева дефицитъ и казваме: г. г. народни представители, решавайте, гласувайте! И то ще се гласува.

Вториятъ голѣмъ въпросъ, на който, въ сврѣзка съ бюджета на фондоветѣ, искамъ да спра вниманието ви, е въпросътъ за обществените осигуровки.

Г. г. народни представители! За голѣмо съжаление, „Обществените осигуровки“, респ. отдѣлните фондове, се наричатъ въ едно много тежко положение. Това се дължи не само на голѣмото несъзнание още въ работническата класа да ценятъ достаъчно социалните осигуровки — защото и това го има — дѣлжки се не само и на пословичното нехайство на българските работодатели, които сѫ дѣлжки да застраховатъ всѣки единъ отъ своите работници подъ страхъ на глоба, да облепватъ тѣхните книжки съ така наречените фондови марки, но това се дѣлжки и на българската държава. Следъ малко ще видите, че тя е била съвѣршено нехайна къмъ социалните осигуровки, къмъ законодателството за работническия трудъ и за неговата защита.

Г. г. народни представители! Въ този моментъ, вместо да критикуваме отдѣлните на труда и да посочимъ на необходимите измѣнения, които тръбва да се направятъ, въ самия бюджетъ на фонда „Обществени осигуровки“ ние виждаме вкллюченъ цѣлъ единъ законопроектъ за Дирекция на труда, за измѣнението на закона за хигиената и безопасността на труда, за измѣнението на закона за парнитѣ котли, за измѣнението на закона за социалните осигуровки отъ 1924 г. и 1929 г. и за измѣнението на закона за настаниване на работа и осигуряване при безработица. Азъ винаги съмъ възставалъ срещу законодателствуването и измѣнението на други закони чрезъ бюджета. Но едно основно измѣнение на социалното законодателство, г. г. народни представители, чрезъ самия бюджетъ, едно обръщане на всички тия закони, създадени отъ 1917 до 1929 г., създаването на една нова Дирекция на труда и обществените осигуровки — всичко това да става само съ параграфи на бюджетопроекта, който ви се раздаде снощи и който сега вие ще тръбва да разгледате и гласувате, това, ще се съгласите, е една система, която не отговаря на всички изисквания на законодателството.

Зная, г. министърътъ на търговията ще ми възрази, че въпросътъ не е формаленъ, а по сѫщество, за него е важно да направи бѣрзъма реформа въ социалното законодателство, за да може да го излѣкува — каквото може да се лѣкува — защото и той нѣма да откаже, че намѣри ресора на труда въ министерството си преди 10 месеца въ едно тежко, въ едно плачевно положение; и той нѣма да откаже, че намѣри едно неприлагане на законите за защитата на работническия трудъ и, особено, нѣма да откаже, че намѣри едно страшно, безизходно, забъркано, анархистично положение на така наречените социални осигуровки, по вина и на работниците, които не сѫ виновни съвноски, по вина и на държавата.

И азъ съмъ дѣлженъ да направя това формално възражение, г. г. народни представители, не само въ сврѣзка съ бюджета на фондоветѣ, но защото въ продължение на толкова години всѣки единъ отъ васъ, а най-много г. Ляпчевъ, започваше съвно съ речи по бюджета — азъ помня това отъ 20 години — точно съ това изражение: „Не дайте законодателствуватъ съ бюджета“. Е добре, ние виждаме, че и днесъ се законодателствуватъ съ бюджета, а такова едно законодателство обикновено е прибѣрзано. Вие днесъ не внасяте единъ специаленъ законопроектъ за тая реформа, вие не правите една интегрална реформа, а имате въ бюджетопроекта на фондоветѣ една откъсната забележка, единъ членъ, съ който, обаче, нѣкой сѫществуващи закони се обръщатъ надолу съ главата. Добри или лоши сѫ тия реформи — ще видимъ следъ малко, но въпростътъ е може ли по този начинъ да се законодателствуватъ.

Азъ поддѣржамъ, че г. министърътъ на търговията, промишлеността и труда можеше и тръбваше да внесе единъ специаленъ законопроектъ за Дирекцията на труда и обществените осигуряванки. Азъ поддѣржамъ, отъ друга страна, че той тръбваше да внесе законопроектъ за измѣнение на 4-ти социални закони, а той ги измѣни самъ съ бюджетопроекта на фондоветѣ. Това не е правилно.

Г. г. народни представители! Следъ малко ще разгледамъ измѣненията, които се правятъ на нѣкои социални закони съ този бюджетопроектъ на фондоветѣ. Сега искамъ да спра вашето внимание на положението на извѣштено социално законодателство днесъ.

Сега се ликовидира съ отдѣлните на труда, създава се Дирекция на труда и обществените осигуровки. Значи, една страница отъ историята на социалната политика въ България се затваря и се отваря една нова страница. Тая Дирекция за труда и обществените осигуровки ще бѫде,

според думите на г. министра, до известна степен автономна — разбира се, подъ неговия надзор — а въ финансово отношение ще бъде подъ контролата на финансовият власт въ България. Създава се нещо ново, което — не може да откажа — формално погледнато, е една стъпка напредъ.

Създаването на тая Дирекция за труда и обществените осигуровки е едно отъ исканията на българската общественост и частно на работническата класа, за да се тури край на досегашната чиновническа организация и на бюрократизма въ ресора на обществените осигуровки, ресоръ напълно социален, който по характера си тръбва да бъде автономен. Въ препоръчванията на международната организация на труда въ Женева е казано изрично, че фондът за обществените осигуровки тръбва да бъде финансово самостоятелен и административно автономен. За да може да стане това, очевидно е, че тръбва да се създаде една Дирекция за труда и обществените осигуровки.

Но ще се съгласите, че създаването ѝ безъ специаленъ законъ е една работа, която търпи критика, и то сериозна критика, особено тогава, когато въ самия законопроектъ за бюджета на фондоветъ за самата тая дирекция нѣмаме други цифри, освенъ нѣколко цифри за числото на нейните чиновници. Какви ще бѫдатъ, обаче, задълженията на директори, какви ще бѫдатъ задълженията на инспекторите на труда, които сега ще се включватъ въ тая нова дирекция и ще се разпределятъ по една нова система, какви ще бѫдатъ съотношенията между работници, работодатели и държава, при тази база на финансова самостоятелност и административна автономия на дирекцията — това не е казано никъде въ законопроекта за бюджета за фондоветъ; а то тръбва да бъде прецизирано въ единъ специаленъ законопроектъ. Азъ се надъвамъ, че г. министъръ ще ни обясни тия нѣща сега. По този въпросъ съвръшено излишно е, г-ла, да ми се правятъ възражения. Когато се създава една дирекция, нейното оформяване не може да стане съ единъ бюджетопроектъ, то тръбва да стане чрезъ единъ специаленъ законопроектъ. Това е несъмнено.

Е добре, затварякът страницата на досегашното отдължение за труда, кие тръбва да заявимъ, че единъ голѣмъ успехъ за България сѫ както създадениетъ инспекции за хигиена и безопасност на труда, така и различните осигуровки и покриването на рисковете по тѣхъ — рискове, които следятъ работника отъ люлката, бихъ казаль, до самия му гробъ, защото тѣ не сѫ само рискове на труда, а сѫ рискове на цѣлния неговъ животъ въ съвременната социална срѣда. Би било несправедливо да откажемъ тия успехъ на България — макаръ че много пѫти най-отлѣво сѫ възвставали срещу социалното законодателство. Разбира се, не загуби, защото сме вземали ние участие, и теоретически и практически, въ неговото изграждане въ продължение на 25 години — били сме докладчици на социалните закони, съчинявали сме нѣкои отъ тѣхъ — не по лични съображения, а по обществени съображения ние тръбва да признаемъ, че България въ продължение на 25 години, отъ зората на социалното законодателство у насъ — прели 25 години се създале у насъ законътъ за защита на женския и детския трудъ — е направила действително нѣщо въ областта на социалната политика, турила е една база.

Но веднага тръбва да прибавя, че тая база, особено следъ войните, бѣ извѣредно много занемарена. Държавата бѣше изоставила социалната си функция. Както нашата държава, така и нашата буржоазия поставяха своята голѣми социални задължения на последенъ планъ; тѣ нѣмаха високо съзнание за строго прилагане законите за защита на труда. Тази именно криза въ това съзнание се пренесе, за голѣмо нещастие, като едно доказателство ad absurdum срещу самата държава, и всрѣдъ буржоазията, когато се касаеше въпросътъ за понасяне тежеститъ по социалните осигуровки. И какво се получи? Получи се едно финансово разстройство на обществените осигуровки. Достигнахме дотамъ, че фондътъ „Злополука“, който фондъ самъ по себе си автоматически се наражда, има въ продължение на нѣколко години 20 милиона лева недобори.

Въ сѫщностъ то не е фондъ, а покриване въ края на годината на кредитъ и загубитъ на всички злополучни работници съ вноски, разхвърляни върху работодателите, съобразно числото на работниците въ заведенията имъ, съобразно възможността за злополуките и т. н. При досегашната система бѣше възможно, щото въ края на всяка година да уреждате тая сметка. Но вие не сте я уреждали отъ 1919 г., когато се създале законътъ за застраховка на работниците при случай на злополука и болестъ, вие не сте събрали недоборите, тѣ се трупатъ, и днесъ сме до-

стигнали до положението да имаме единъ недоборъ отъ близо 20 милиона лева.

Е добре, тоя недоборъ отъ 20 милиона лева отъ какво е? Отъ неизпълнение на работодателите, отъ невнесениетъ отъ работодателите вноски за покриване на вредите и загубите, които сѫ претърпѣли работниците при изпълнение на тѣхната работа.

Г. г. народни представители! Въ основата си това е едно юридическо задължение на работодателите отъ момента, когато въ чл. 56 на закона за задълженията и договорите е блажена голѣмата идея за професионалния рисъкъ — т. е., че работодателъ, resp., собственикъ на предприятието отговаря за причинените вреди и загуби на работниците, безъ да се дира вината на работника ли е или е на господаря. Разбира се, думата е за гражданска отговорност и то въ ония 99% отъ мистериозните случаи на злополуки, които самото право не можеше да си обясни откъде произхожда тѣ, а Феликсъ Форъ казваше, че тѣ идатъ отъ тия машини, отъ тия разтопени метали — или отъ тая електрическа сила въ модерната индустрия — всрѣдъ които сте поставили работника да работи и съкоито той се е фамилиаризиралъ. Колкото и да предпазвате работника отъ злополуки, злополуки ще се случватъ съ него.

Съ признаването на професионалния рисъкъ съ закона отъ 1918 г., разходитъ по тия злополуки тръбва да се покриватъ отъ работодателите. Тогава държавата помисли и създаде нещо много разумно. Съ закона тя каза на работодателите: участвуайте въ една държавна осигуровка за злополука и внасяйте вноски въ фонда — въ този фондъ внасяха вноски само работодателите, държавата и работниците ниши не внасяха — и при злополука вредите и загубите ще се плащатъ отъ този фондъ. А по-рано, когато се случше нещо нѣкоя голѣма злополука — каквото бѣше нещастие въ фабриката на Брата Иванови въ Русе презъ 1904 г., кѫдето изгорѣха маса работници — предприятието можеше да изпадне въ невъзможност да плаща вредите и загубите. Така би било и при нещастието въ Арсенала, ако той принадлежеше на частни лица, така би било и при нещастията въ частните мини. Съ създаването на този фондъ обезщетяването въ случай на злополука е гарантирано.

Въ чужбина такива фондове има създадени или отъ самите работодатели, или отъ държавата. Съгласно закона за обществените осигуровки, всички работници у насъ сѫ задължително осигурени за въ случай на злополука, така както частни лица се застраховатъ за злополука при застрахователните дружества „Балканъ“ и „Чиновническото застрахователно дружество“, които сѫ въвели осигуровката за злополука. У насъ е най-добрата система: вмѣсто да се разхвѣрлятъ осигуряването въ много дружества, всички работодатели внасятъ въ края на годината по една репарация, по една малка вноска, и тоя, въ заведението на който се случи злополука, вмѣсто да заплати на пострадалите отъ злополука работници и на тѣхните наследници, да кажемъ, 1.000.000 л., ще заплати само 1.000 л. вноска, като единиятъ милионъ лева ще се разхвѣрли на всички работодатели.

Е добре, какво мѣжно имаше въ прилагането на този принципъ, г. г. народни представители, който е единствено въ интерес на работодателите, но който вторично идва да гарантира работниците въ време на несъстоятелност че работодателите? Не, оставя се да се натрупа единъ дефицитъ, и този дефицитъ днесъ при тази стопанска криза се изразява въ маса червени листове; и както виждате, засигнали сме дотамъ, министърътъ на финансите да внася законопроектъ за отлагане събирането на тия суми и т. н. Положението става мѣжително. Тѣзи суми, които фигуриратъ въ глава I на приходната часть на фонда „Злополука“ — за разпределение отъ 1929/1930 г. 18.000.000 л., недобори за мини на финансова година 2.000.000 л., недобори за събиране 2.000.000 л. — тѣзи суми, г-да, сѫ действително единъ обвинителенъ актъ, между другото, срещу грубото нехайство при управлението на обществените фондове, resp. фонда „Злополука“.

**С. Мошановъ (д. сг):** Или обвинителенъ актъ срещу нѣмотията на българското занаятчийство, което не може да внесе вноските, които му се падатъ да внесе.

**И. Януловъ (с. д.):** Оставете занаятчийството, г. Стойчо Мошановъ; поне Вие сте запсъзнатъ много добре съ този въпросъ.

**С. Мошановъ (д. сг):** Именно затуй Ви правя това възражение.

**И. Яноловъ** (с. д): Вие знаете, че ако занаятчиството е отрупано съ вноски, то е отрупано вследствие на една гръшка отъ отдѣлението на труда. Както знаете, и въ доклада на Тикисе изрично е казано, че има основна гръшка въ разпределението на тежестта въ края на годината. Защо вие ще отривате занаятчиите, ако при тъхъ нѣма много злополуки? Би трѣбвало, следователно, да стане корекция на коефициентъ по разхвърлянето, по разпределението, по репартицията на тази сума и, безъ съмнение, при едно правилно разпределение голѣмата тежест ще бѫде хвърлена върху онѣзи, при които стават много и голѣми злополуки. И възражението на г. Стойчо Мошановъ е основателно въ тази смисъль, че при разпределението е извършена гръшка, като разхвърлянето е чувствително засетило нѣкъи занаятчи и нѣкъи предприятия, гъко злополуки извѣнредно малко стават, или никакъ не стават. Следователно, при разпределението е имало една голѣма неправилност.

Срещу моите думи, г. г. народни представители, не може да се възразява, не бива да се възразява. Не бива да вмѣваче въ съзнанието на нашите работодатели, че тѣ могатъ да не внесатъ вноски по едно такова задължение, което, освенъ социална, както казахъ, има и юридическа база.

Втората осигуровка е осигуровката „Болестъ и майчинство“ Е добре, и при нея вие виждате, г. г. народни представители, единъ дефицитъ, който се признава, който се пише въ самия бюджетъ, крѫгло отъ 69 милиона лева. Дефицитът е отъ невнасянето вноските на държавата.

**С. Мошановъ** (д. сг): Това не е дефицитъ, а е недоборъ.

**И. Яноловъ** (с. д): Е добре, въ глава III, § 2, буква „Г“ отъ приходната часть на фонда „Болестъ и майчинство“ е казано: „Отъ държавата, по склучени бюджети за 1924/1925, 1925/1926, 1926/1927, 1927/1928, 1928/1929 и 1929/1930 г. -- 68.754.827 л.“ -- Г. г. народни представители! Държавата не си е внесла своите вноски и дефицитът се дължи на това: -- следъ малко ще говоря summa summatum за цѣлия дефицитъ -- че при изчислението на математически резерви се е разчитало, че този фондъ ще се поддържа въз основа на тройната система: работници внасят, сѫщото внася работодателятъ, сѫщото внасят и държавата. Надържавата се падаше годишна вноска отъ около 16 милиона лева Азъ ви питамъ: ако държавата въ тази редица години, които вие четете тукъ, не си е внесла своите вноски или не ги внесла напълно, какъ можете да имате една солидна математическа, а не дефицитна база?

**К. Маноловъ** (зан): Трѣбва и на държавата да се пратятъ червени листове и бирници.

**И. Яноловъ** (с. д): Много основателно възразява колегата Маноловъ, че трѣбва да се изпрати червено известие и на държавата.

**С. Мошановъ** (д. сг): Само че тя ще го врѣчи на единъкоплатците.

**Х. Баралиевъ** (с. д): Само за държавата нѣма червено известие, а за работниците и за всички други има червено известие.

**С. Мошановъ** (д. сг): Ехъ!

**И. Яноловъ** (с. д): Г. г. народни представители! Освенъ това, достигнато е и до единъ реаленъ дефицитъ, който до последния месецъ колко е, не знамъ -- това ще ни каже г. министъръ, защото азъ не мога да разполагамъ съ цифри за последния месецъ -- но споредъ сведенията, които сѫ дадени отъ отдѣлението за труда, до 1929/1930 г. е 22.000.000 л. Точните цифри сѫ следните: приходъ 234 000.000 л. -- закрѫглено, разходъ 256.000.000 л. -- закрѫглено, дефицитъ -- 22.000.000 л. А този фондъ би трѣбвало да има математически резерви, защото той не е единъ фондъ на репартиция, както при злополуките, а той е единъ фондъ, който ще ви служи въ края на краишата ...

**С. Мошановъ** (д. сг): Вие твърдите ли, че фондът е резерви?

**И. Яноловъ** (с. д): Знамъ, че Ви кажа.

**С. Мошановъ** (д. сг): Щомъ знаете, недейте така говори.

**И. Яноловъ** (с. д): . . . не само за лѣкуване на работниците, но и за прокарването на една голѣма социална реформа въ хигиената, въ профилактиката, въ заздравяването на работнически квартали, въ жилищната политика и т. н.

Азъ, следователно, подчертавамъ, че фондът „Болестъ и майчинство“ въ края на 1929/1930 г. свѣрши съ единъ дефицитъ отъ 22.000.000 л.

Но, г. г. народни представители, ние сега се намираме предъ единъ новъ фактъ, който виждаме въ бюджетопроекта и който фактъ ще повдигне буря отъ негодуване въ срѣдата на застрахованите работници. Азъ бихъ казалъ: имаме всичкото основание да сѫмѣтаме, че тая буря отъ негодуване трѣбва да я има въ цѣлото общество. Законътъ за обществените осигуровки задължава държавата да внесе една трета отъ вноските за този фондъ „Болестъ и майчинство“. Следователно, тукъ, въ бюджетопроекта, трѣбва да имаме предвидено едно перо: вноска отъ държавата за 1931/1932 г., да кажемъ, отъ 16.000.000 л. Азъ го дира това перо въ тазгодишния бюджетъ, при тази голѣма стопанска криза, при това увеличение на заболяванията на работниците, но не го намирамъ.

**С. Мошановъ** (д. сг): Ще го намѣрите, само че ще трѣбва да тѣрсите въ другъ бюджетъ -- въ бюджета на държавните дѣлъгове. Тамъ ще го намѣрите.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Има го, само че сумата отъ 16.000.000 л. е разпределена на третъ сѫмѣтки.

**И. Яноловъ** (с. д): Чакайте, ще видимъ! Азъ поддържамъ, че не грѣша Азъ поддържамъ, че за всичките тия фондове е предвидена само една сума отъ 16.000.000 л., вноска отъ държавата.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Да, така е.

**С. Мошановъ** (д. сг): Тамъ сте правъ, но не казвайте, че я вѣма никакъ. И така, бурята става на вѣтрове. Но като се кача на трибуната, азъ ще си кажа думата. Азъ ще кажа и по-силни думи отъ Вашите.

**И. Яноловъ** (с. д): Г. Стойчо Мошановъ! За коя година е тая вноска! Вие знаете кѫде азъ бия. Азъ бия не срещу Васъ, а срещу финансия министъръ, и азъ се радвамъ, че Вие ще кажете още по-силни думи. Защо не се предвидяте погашения, и отдѣлно по 16 милиона на фондъ за 1931/1932 г.? За годината 1931/1932 г. не е предвидена оази сума, на която ние бѣхме свикнали -- 16.000.000 л. -- за фонда „Болестъ и майчинство“. Е добре, въ края на краишата е изтрѣгната една сума отъ 16.000.000 л., която ще трѣбва да разпределите на всички тѣзи фондове, като за всѣките фондове ще се падне по една сума отъ 4--5.000.000 л.

Ами, г-да, българската държава не прави поддържане! Има единъ законъ, който сте длѣжни да приложите; второ, имате единъ фондъ, който нѣмате право да компрометирате. Вие имате за лѣкуване 200.000 души работници и не можете сега да се върнете назадъ. Тежко и горко на българската държава, ако компрометира обществените осигуровки! Та това вече го говорятъ долу онѣзи, които стоятъ по-налѣво отъ насъ, онѣзи, които сѫмѣтатъ, че въ единъ Zusammensetzung, въ едно срутване въ едно разрушение, въ една социална революция ще се намѣри спасението на човѣчеството и на България. Тѣ ви сочатъ всички тия липси. И съ тия липси вие имъ давате най-силниятъ аргументи.

Ето защо азъ питамъ г. министра на търговията -- и той добре направи, че изпревари да ни каже, че ще отговори на този въпросъ -- защо има тая липса, или това голѣмо сѫкращение на сумата, която е внесла и е длѣжна да внесе държавата на фонда „Обществени осигуровки“, resp. въ фонда „Болестъ и майчинство“?

На трето място, единъ не по-маловаженъ фондъ е фондът „Инвалидност и старостъ“. Г. г. народни представители! И тамъ намираме сѫщия скандалъ, сѫщото положение: отъ държавата не сѫ внесени досега, споредъ склучените бюджети за 1924/1925, 1925/1926, 1926/1927, 1927/1928, 1928/1929, 1929/1930 г. -- 57.000.000 л. крѫгло.

**Х. Баралиевъ** (с. д): За 1931/1932 г. внесени ли сѫ?

**С. Мошановъ** (д. сг): Внесени сѫ.

**И. Яноловъ** (с. д): Въпросътъ е много умѣстенъ. За 1930/1931 г. не се предвижда дори недоборъ. И за 1931/1932 г. сега не се предвижда една отдѣлна сѫмѣтка, както обикновено се правѣше, а се предвижда една гло-

бална сума отъ 16.000.000 л. за всички фондове. Азъ ще настоявам въ бюджетарната комисия да се предвидятъ тия 16.000.000 л., както си е било, за всички единъ отъ тъзи фондове.

**С. Мошановъ** (д. сг): Късно е.

**И. Яноловъ** (с. д): Второ, сумата, която ще се предвиди, тръбва да се разпредели между всички единъ фондъ отъ дълно, защото смѣтките на тъзи фондове сѫ отдѣлни.

**С. Мошановъ** (д. сг): Така е направено, г. Яноловъ.

**И. Яноловъ** (с. д): Досегашното смѣсване на фонда „Злополука“ съ фонда „Болест и майчинство“, т. е. изплащането на разходите по фонда „Злополука“ отъ резервите на фонда „Болест и майчинство“ е било една грѣшка.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Това е една грѣшка.

**И. Яноловъ** (с. д): Да, вземането отъ другите фондове е една голѣма грѣшка. Само по себе си, вследствие на тази грѣшка, вие имате единъ голѣмъ недочитъ при фонда „Злополука“, а въ сѫщото време фондътъ „Злополука“ има да дава на фонда „Инвалидност и старост“ — понеже той е най-богатиятъ — и на фонда „Болест и майчинство“. По този начинъ смѣтките се забѣркват.

Но, г. г. народни представители, тукъ нѣма онъ параграфъ, който законътъ за социалните осигуровки задължава съставителите на бюджета да го предвидятъ, защото държавата е поела единъ ангажментъ: да внеса равна вноска наредъ съ работодателите и работниците. Осигуровката за безработица, г. г. народни представители, сѫщо така е въ едно извѣнредно тежко положение.

Най-напредъ ще трѣбва да възстана срещу това, че ние нѣмаме една редовна регистрация на работниците изобщо въ България. Времето ми тече много бѣзо и азъ не можа да се спирая на подробности. Заради туй само ще скъцирамъ голѣмите недостатъци въ тия фондове. Второ, не само че нѣмаме регистрация, но всички единъ осигурени работници не е снабденъ съ работническа книжка. Мачинията ли е това, г. г. народни представители — работодателите да снабдятъ всички работници въ България съ работническа книжка? Ние изнасяме почти въ всички брой на в. „Народъ“ и въ други вестници имената на заведения на много почтени работодатели, на високо интелигентни хора — азъ знае, че и самите работници сѫ виновни въ това отношение; работници трѣбва да кажатъ: дай ми книжка — които не сѫ снабдили своите работници съ работнически книжки. На трето място, ние нѣмаме една точна регистрация на безработните. Г. министъръ на търговията знае всичко това, заради това защото, доколкото знае, той смирява се е занимавалъ съ тоя въпросъ, доста подробно е изучвалъ положението на тия фондове и е видѣлъ този голѣмъ недостатъкъ, че ние нѣмаме една точна статистика, една точна регистрация на безработните у насъ.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Навсъкѣде я нѣма.

**И. Яноловъ** (с. д): Г. министре! Недейте казва това.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** У насъ е по-неточна.

**И. Яноловъ** (с. д): Да, тъй щакете, че у насъ е по-неточна въ сравнение съ другаде. Другаде, г. професоръ Мишайковъ, всичка седмица официалното бюро на труда въ Лондонъ, сѫщо така статистическата служба на труда въ Берлинъ, сѫщо така службата въ Франция, за която онзи денъ Леонъ Блумъ, социалистъ, каза, че трѣбва да призаемъ, че 20 години тая служба се стараеше да ни дава точни данни, но най-накрая и тя е сбѣрката, понеже въ Женева министъръ на търговията представилъ други цифри . . .

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Едните казаха 1.300.000, а другите казаха 1.500.000.

**С. Мошановъ** (д. сг): Разликата е много малка!

**И. Яноловъ** (с. д): Азъ нарочно цитирамъ Франция.

**С. Мошановъ** (д. сг): Кѫдето има и въ най-малкото градче добре организирани стари борси.

**И. Яноловъ** (с. д): Това бѣше едно голѣмо изключение за Франция, защото безработицата въ Франция се регистрира отъ тъй наречените мѣстни бюра, които не реги-

стриратъ иностранините работници, и излѣзе, че имало най-голѣмата безработица между тѣхъ — това е било скрито въ Франция, и тѣ не сѫ подозирали, че иматъ една безработица до стотици хиляди работници, защото въ Франция има една емиграция отъ 2—3 милиона работници. Тая емиграция има приливъ и отливъ; тя може да се отлѣе съ 1 милионъ и да не се чувствува безработица. Но азъ поддѣржамъ, че при добре уреденитѣ служби на социални застраховки и на защита на труда, има една гѣста мрежа отъ бюра за настаняване, безъ която не може да се създаде една истинска застраховка за безработица. Безъ тази гѣста мрежа отъ държавни бюра за настаняване на безработни — другите сѫ запретени по нашия законъ — вие не можете да имате една статистика за безработните и, най-главно, вие не можете да направите най-необходимото за разрешение на въпроса за безработицата. Защото може азъ да ви изненадамъ, но ще ви кажа, че не помощта е най-главното нѣщо при разрешението на въпроса за безработицата; азъ поддѣржамъ, че най-главното е настаняването на безработните, не само отъ финансова, не само отъ икономическа гледна точка, а отъ гледна точка на положението на самия работникъ. Споредъ нашия законъ, ние подпомагаме работника въ продължение на 12 седмици. Ами ако следъ 12 седмици работникътъ е пакъ въ безработица? Вие сте давали на безработния 10 л. на нежененъ и 16 на жененъ. Сега се даватъ на неженените 15 л., на женените 25 л. Вие ги даватъ 12 седмици; минаха тия 12 седмици, свършиха се. Работникътъ не може да получи нито една стотинка повече следъ това. Фондътъ „Безработица“ не е благотворителъ фондъ. Той почива на математическа база — следъ изтичането на 12 седмици той не може да дава повече помощи. Общините трѣбва да помогнатъ. Значи, сѫщественото не е помощта — сътуй не я умаловажавамъ — сѫщественото е намирането на работа. И онзи министъръ, който опаше България съ една гѣста мрежа отъ бюра за настаняване, съ едно централно бюро за настаняване, първо, и, второ, който разреши голѣмия въпросъ за намиране на безработните работи въ обществени и частни предприятия, той ще подпомогне въ  $\frac{2}{3}$  разрешението на въпроса за безработицата. А другата  $\frac{1}{3}$  ще бѫде — не намалявамъ нейното значение — подпомагане на работниците чрезъ създаване на единъ солиденъ фондъ, който формално ние го имаме, но който, както виждате, не може да даде резултатъ, и заради туй имаме голѣми и основателни оплаквания срещу фонда за застраховка въ случай на безработица.

Тия оплаквания, г. г. народни представители, заслужаватъ вашето внимание. Колко сѫ безработните у насъ? Азъ имамъ цифрата на г. Молловъ, която той посочи въ своето експозе — 37.000. Завчера г. Петковъ ми направи възражение, че безработните у насъ сѫ 100.000, . . .

**Министъръ Д. Мишайковъ:** 150.000!

**И. Яноловъ** (с. д): . . . като ги смѣсва съ сезонните безработни, съ занаятчийските безработни, съ полубезработните и пр. Но нека да бѫдемъ напълно точни, за да не се правятъ възражения по сѫщество. Азъ вземамъ цифрата 37.000 безработни, тъй както тя ни се посочи официално отъ г. министъра на финансите. Тѣзи безработни вие сте подпомогнали съ една нищожна сума: въ 1926/1927 г. съ 109.000 л., въ 1927/1928 г. съ 1.119.000 л., въ 1928/1929 г. съ 1.649.000 л., въ 1929/1930 г. съ 1.167.000 л. Раздѣлете тѣзи суми на помощта, давана на единъ работникъ въ продължение на 3 месеца, и ще получите, че сте подпомогнали 1.000—1.100 работника. Кѫде оставатъ другите до 37.000? Голѣмата massa не е подпомагана. И заради туй завчера тукъ се яви специална делегация отъ страна на Свободния синдикаленъ съюзъ въ България и поднесе подробно изложение, въ което сѫщо посочени инспекционите заедно съ числото на безработните и съ числото на подпомогнатите. Тамъ е казано изрично, че, следъ провѣрка отъ работнически синдикати, се оказва, че въ Габрово е имало, къмъ началото на м. февруари т. г., 2.600 безработни, въ Варна — 3.200, въ Бургасъ — 3.400; въ Русе, на 9 февруари, отъ общия брой 7.880 работници, застъпи въ индустрия, търговия и занаяти, 3.800 сѫ били безъ работа; въ Враца — 52%, въ Плевенъ — 64%; въ Ломъ, на 3 февруари т. г., е имало 290 работници безъ работа.

**С. Мошановъ** (д. сг): Каква е била базата на тази регистрация?

**И. Яноловъ** (с. д): За да се има идея за безработицата — не по общи статистически цифри, а конкретно — въ това изложение се даватъ данни за фабриките въ София и въ други градове. Така, въ металната фабрика Калпакчиевъ, въ София, през 1927 г. сѫ работили 480 работници,

презъ 1929 г. — 160, а къмъ 1 януарий т. г. — 16; въ вагонната фабрика въ София презъ 1927 г. съ работили 260 работници, презъ 1929 г. — 180, а презъ януарий т. г. — 38; въ металната фабрика Мюлхауптъ, въ Русе, презъ 1927 г. съ работили 328 работника, презъ 1929 г. — 194, а презъ януарий 1931 г. — 65; въ металната фабрика Манукианъ, въ Русе, презъ 1927 г. съ работили 200 работника, презъ 1929 г. — 94, презъ януарий т. г. — 8, и т. н. Тъзи цифри съвпадатъ съ цифритъ, които ви четеохъ завчера, за намаляване производството въ нашата индустрия съ 40% и много въ металната индустрия — съ 50%.

Тъй че, г. г. народни представители, не бъше това само единъ викъ отъ лъво, че въ България има безработица. Вие виждате, че цифритъ се кръстоносватъ и доказватъ гордъмия фактъ, че има безработица. Помислете за тъзи безработни, които съмъ свързани съ майка и баща, съ братя и сестри, съ спъруга и деца, които изпаднат въ тежкото положение на една социална деградация, която по-нататъкъ преминава въ физиологическа деградация, която пъкъ свършва съ смърть. Помислете за тъзи малки деца, които посрещнатъ бащата, безъ да може той да имъ донесе хлѣбъ.

**С. Мошановъ** (д. сг): Я оставете тъзи приказки!

**И. Януловъ** (с. д): Тъзи хора не могатъ да направяватъ онова, което съмъ извършвали по-преди за своя домъ, за своите семейства, за културата си, за възпитанието на собственитъ си деца.

**С. Мошановъ** (д. сг): Знаемъ го.

**И. Януловъ** (с. д): Не ви говоря туй, за да бия на васъ чувства.

**С. Мошановъ** (д. сг): Само затуй го говорите.

**И. Януловъ** (с. д): Нито цифритъ, които изнасямъ, нито моите речи съмъ отъ такъвъ характеръ, да биятъ на чувствата ви. Азъ говоря поразителни факти. Тъзи факти показватъ, споредъ списъка, който ви четеохъ, че 104 работника съмъ се самоубили.

**С. Мошановъ** (д. сг): Нѣма Ваша речь, въ която да не говорите за самоубити.

**И. Януловъ** (с. д): Нѣма да пропусна речь, г. Мошановъ, докогато съмъ тукъ и докогато съмъ живъ, да не посочвамъ тази страшна цифра на 104 самоубити работници.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Г. Януловъ! Позволете да Ви прекъсна. Да се приказва само за самоубитите, то е една мѫжна работа. Не може така. Трѣба да се направи анкета за причините на самоубийствата, за които Вие правите алюзия. Нали така?

**И. Януловъ** (с. д): Да.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Защото не е сигурно, че всички самоубийства се дължатъ на онѣзи причини, които Вие посочвате. Нѣма съмнение, че една стопанска криза влияе косвено и прѣко за увеличаване числото на самоубийствата — това е така, никой не спори по този въпросъ — но да се съмѣта, че цѣлиятъ брой на самоубийствата се дължи изключително на стопански прѣчини, това, безъ по-нататъшни доказателства, е въпросъ, който виси въ въздуха.

**Д. Жостовъ** (мак): Митко и Първолѣтка, и тѣ ли съмъ жертва на безработицата?

**И. Януловъ** (с. д): Моля, г. генерале, Вие сте човѣкъ съ добро сърдце, позволете да ве Ви отговоря сега. — 680 души самоубити има презъ 1930 г.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Презъ 1929 г. колко съмъ?

**И. Януловъ** (с. д): Написалъ съмъ цѣла книга по това и въ нея ще намѣрите всички данни.

**С. Мошановъ** (д. сг): Именно тая книга е много виновата съ тия писания!

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Тамъ е въпросътъ. Трѣба да се сравнява. И азъ малко съмъ статистикъ — ще ми позволите да дамъ едно обяснение. Нали трѣба да установимъ истината?

**И. Януловъ** (с. д): Изслушайте ме и тогава възразявайте.

Недайте мисли, че съмъ тъзи 680 самоубити за работници. Азъ проследявамъ, какъ съмъ се развивали самоубийствата въ България: въ първите години — 80, следъ тона 100, 200, 300, и тази верига на самоубийствата расте непропорционално на увеличението на населението. Всички тъзи данни съмъ писалъ на български, на френски, на английски

**С. Мошановъ** (д. сг): Тамъ е нещастието.

**И. Януловъ** (с. д): Следъ това разпределямъ самоубийствата по причини, като вземамъ тъзи причини само възъ основа на оставените бележки и данни. Отъ тъзи 680 самоубити, голѣмата маса, близо 400 души, съ хора на бедната класа, хора на мизерията, и като наемни работници вземамъ само 200 души. Отъ тъзи 200 случая (Къмъ Д. Жостовъ) спадамъ, г. генерале, всички онѣзи, които съмъ се самоубили по причини семейни, сантиментални.

**Д. Жостовъ** (мак): По злоупотрѣбления.

**И. Януловъ** (с. д): По злоупотрѣбления, макаръ че обикновено работниците не злоупотрѣбяватъ, защото нѣма какво да злоупотрѣбяватъ. — Вземамъ причините, както съмъ посочени въ статистиките на полицията и писмата — тѣ съ достояние на всички, може да се четатъ, да се критикуватъ, и т. н. Следъ това изчислявамъ самоубийствата на работници въ България за две години по причина на мизерия.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Кѫде е установено, че съмъ се намирали въ безработица самоубийците?

**И. Януловъ** (с. д): Именно това ще Ви кажа. — Въ съответните графи въ моите изследвания се даватъ сведения, че за 2 години срѣдно имамъ по 50 самоубити безработни отъ мизерия. Откѫде събирамъ тъзи сведения? Събирамъ ги не само отъ Министерството на вѫтрешните работи, не само отъ Дирекцията на полицията, но и отъ всички съобщения, които се даватъ на прокурорствата. Г. министре! Вие сте най-добре запознатъ съ статистиката, и азъ се надѣвамъ на Вашето съдѣствие, за да се тури редъ въ областта на тъй наречената морална статистика. Разбира се, като имамъ сведения само отъ Дирекцията на полицията, като имамъ само писмата на самоубитите, не може да се говори за пълна точност. Въ това отношение сме съгласни. За това азъ поддържамъ, че по въпроса за безработицата дошло е време да станатъ грижите на българската държава извѣрдно голѣми.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Г. Януловъ! Нали обещахте, че ще ми позволите да кажа нѣколко думи? Тукъ има два въпроса. Първо, постоянното увеличение броя на самоубийствата се дължи не само на икономически причини, които съмъ случайни и разпръснати равномѣрно навсѣкѫде, но и на промѣни, които ставатъ непрекъснато въ човѣшката психика и нервна система. Второ, за да може да се направи изводъ за това, дали увеличението на числото на самоубийствата се дължи на влошените стопански условия, необходимо е да се направи сравнение: да се вземе броятъ на самоубитите презъ година, когато съществува известно благосъстояние, когато нѣма стопанска криза, и да се сравни съ броя на самоубитите презъ година, когато има стопанска криза. И тогава разликата, която ще остане въ тежкотъ на годината съ стопанска криза, правилно е, по логиката, да се отнесе къмъ причината „стопанска криза“. Обаче това, което казва г. Януловъ, не бъше отъ този характеръ. Той не направи такова сравнение. Ще ми позволи г. Януловъ — понеже заемамъ катедрата по статистика — да му напомня, че по този начинъ трѣба да се правятъ изводи отъ статистическите числа.

**И. Януловъ** (с. д): Благодаря на г. министра, че посочи тъзи два критерия. Точно тѣ съмъ запазени напълно въ моята книга. Първиятъ критерий е да се подири на какво се дължатъ тъзи самоубийства, дали нѣма влияние на културно-психически условия. Тукъ, г-да, позволявамъ си да отворя една малка скоба, за да ви кажа, че точно въ тъзи страни, въ които животътъ е най-силно кипи и въ които би трѣбвало да допустнемъ най-голѣмо увеличение

на самоубийствата — това ще намърите въ моята книга — има решително спадане на самоубийствата. Така бъше до 1929 г. въ Съединените щати, макаръ че войната оказа решително влияние за увеличение на самоубийствата въ целия свят; но отъ 1929 г., следъ засилване на стопанската криза, тамъ има кресчено увеличение на самоубийствата.

На какво се дължи чувствителното намаление на самоубийствата въ Англия, дори следъ войната? Дължи се на социалната ѝ политика. Тамъ, където е гарантирана страстта — защото максимумът на самоубийствата е между старите — тамъ човекъ нѣма да дойде до самоубийство.

**Министър Д. Мишайковъ:** По-добре бъше да четете числа, вместо да разсъждавате по този въпросъ.

**И. Януловъ (с. д.):** Ако искате, да Ви държа една лекция по самоубийствата, азъ бихъ могълъ да Ви донеса статистически цифри, най-подробни.

**С. Мошановъ (д. сг.):** Вие я държите въ всяка Ваша речь.

**И. Януловъ (с. д.):** Азъ ви сочи цифри за самоубийства въ България. Вие ми правите теоритически възражения, и азъ Ви отговарямъ теоритически. Вие казвате, че първият критерий е, дали самоубийствата се дължатъ на икономически причини.

**С. Мошановъ (д. сг.):** Посочете това съ цифри отъ България.

**И. Януловъ (с. д.):** Азъ ви казвамъ, че първата основна причина е намаляването на благосъстоянието — то докарва увеличение на самоубийствата. Вие искате да Ви дадатъ цифри за България. Е добре, азъ Ви ги казвамъ и Ви моля да ги провѣрите. Посочихъ Ви преди малко, че самоубийствата въ България сѫ расли постепенно: като започватъ кръгло отъ 100 — още тази вечер може да разполагате съ напечатаниетъ въ моята книга официални данни, както и съ тия, изнесени въ моята анкета включително до 1930 г., напечатана напоследъкъ въ „Юридически прегледъ“ — достигатъ до 400, следъ това до 500, увеличаватъ се на 600 и достигатъ до 680. Този бързъ ходъ на самоубийства въ България следъ войната съвпада съ бързото увеличение на престъпността следъ войната. И въ единия, и въ другия случай за България не може да се посочатъ точни цифри, защото при Дирекцията на статистиката не се води морална статистика, а има само статистика на произшествията, тъй както тѣ се даватъ отъ Дирекцията на полицията.

**Министър Д. Мишайковъ:** Въ коя страна има морална статистика? Никъде. Има криминална статистика, има статистика на самоубийствата, статистика на убийствата, на произшествията, на пожарите и т. н., но морална статистика нѣма. И даже теоритически, философски, отрича съ възможността да има статистика на морала.

**И. Януловъ (с. д.):** Тя се нарича морална, защото включва морални явления. Но имаме ли ние статистика на самоубийствата въ България? Тя сега започва да се създава. Ние имаме само статистика на произшествията, която се дава отъ Дирекцията на полицията. Моятъ изследвания, при тия трудни условия, установяватъ единъ безспорен фактъ — че самоубийствата се увеличаватъ поради влошаването на стопанския животъ.

Вториятъ въпросъ е дали вземаме въ съображения данните въ България за тази специална причина. Та, г. министре, азъ разполагамъ само съ туй, съ което мога да разполагамъ — съ данни, които ни дава майка България, съ данни, които ни дава прокурорствата, и въз основа на тѣзи данни изнасямъ единъ материалъ. Вие не чухте този списъкъ, който посочихъ, на 104 работници, които сѫ се самоубили. Отъ това и вие, и азъ, и други въ Дирекцията на статистиката ще вземемъ поводъ, за да пригответъмъ необходимите формуляри за събиране на по-подробни данни, за да можемъ да теглимъ много по-точни статистически изводи. Така че сега азъ процедирамъ точно въз основа на принципите на науката, но въ кръгла на туй, което ни дава нашата страна. Отъ тѣзи данни вадя заключение за процента на самоубийствата въ България, въ градовете и т. н., но за безработните вземамъ данните такива, каквито ги имаме, само голите факти, и ги прочитамъ. И тогава азъ питамъ: самиятъ този фактъ не ви ли тревожи, когато можехме да имаме едно уредено под-

помагане, една система за настаниване и за даване субсидии на безработните?

Г. г. народни представители! Въ същото време ние се намираме и предъ другъ фактъ — че фондът за социални осигуровки, специално смѣтката „Безработица“, разполага съ 72.000.000 л., отъ които 49.000.000 л. въ наличност и 23.000.000 л. дългъ на държавата. Макаръ че имате тѣзи 72.000.000 л., вие подпомагате само съ нѣколко стотици хиляди лева. Въ продължение на редица години въ нашия бюджетъ се предвиждатъ извънредно малки суми, инспекциите на труда не разполагатъ съ кредити, а има маса работници, които сѫ изпълнили всички тежки условия, за да иматъ право да получатъ помощъ, но не сѫ я получили. Тѣзи условия сѫ: въ продължение на 2 години най-малко 52 седмици да сѫ внасяли редовно вноски си, най-последната седмица да сѫ били на работа, да иматъ редовни осигурителни книжки, и т. н. Въпрѣки че е имало маса такива работници, които сѫ изпълнили тия тежки условия, инспекциите на труда въ миналото не можаха да изпълнятъ своите задължения, да имъ дадатъ помощта, по липса на достатъчно кредитъ.

**Министър Д. Мишайковъ:** Трѣба да декларирамъ, че поисканите до днешенъ моментъ кредити отъ инспекциите сѫ делегирани.

**С. Мошановъ (д. сг.):** И даже въ много инспекции сѫ останали непотърсени кредити.

**И. Януловъ (с. д.):** Отъ кога?

**Министър Д. Мишайковъ:** Каквото е искано до днесъ, делегирано е.

**И. Януловъ (с. д.):** Вие можете да говорите за последния моментъ, че каквото е искано, е делегирано.

**Министър Д. Мишайковъ:** Да.

**И. Януловъ (с. д.):** Безъ съмнение, не мога освенъ да бѫда доволенъ, ако, следъ всички тѣзи кредити, следъ всички Ваши декларации тукъ, най-последниятъ моментъ, сѫ делегирани кредити. Но, г. министре, азъ Ви сочи точни цифри, взети отъ министерството, отъ които е явно, че съ сумата  $1-1\frac{1}{2}$  miliona лева презъ 1928/1929 г. сѫ подпомогнати стотици работници. Какъ си обясняватъ Вие целия този процесъ? Нима трѣбва да оставимъ, щото мизерията, лемагогията и внушеннята да изведатъ работниците на улицата? Радвамъ се сега, че г. министърътъ на труда ни декларира, че поне въ последния моментъ ще се отговори на исканията на тѣзи работници, които сѫ заявили въ инспекцията. Но трѣба да констатирамъ голѣмия фактъ, че имаме 72.000.000 наличност по смѣтка „Безработица“, че разполагамъ съ такава голѣма наличност, която не се използува, защото, както много лѣти съмъ изтъкналъ, първо, има неурядица, второ, маса работници нѣматъ редовни осигурителни книжки и, трето, въ инспекциите до известно време липсаха разполагани кредити. Е добре, сега какво се прави? Вие сами заявявате, че въ България има 37.000 души безработни. Вземаме тая цифра за вѣрна.

**Министър Д. Мишайковъ:** 29.000 души сѫ на 1 февруари.

**И. Януловъ (с. д.):** Г. министърътъ на финансите въ своето експозе, каза, че сѫ 37.000. Вие, г. министре, сега казвате, че сѫ 29.000. И моите сведения сѫ къмъ тая цифра, но ако прибавите и безработните въ разните занаяти, въ търговията, въ съобщенията, тая цифра става много по-голѣма. Но да вземемъ, че безработните сѫ 30.000 души. Допуснете, че вие решите да подпомогнете  $\frac{1}{3}$  отъ тия безработни, т. е. само 10.000 души. Да допуснемъ, че другите, за нещастие, нѣматъ налепени марки, не сѫ се зарегистрирали, не сѫ внасяли въ продължение на 52 седмици вноски си. Ако решите да подпомогнете  $\frac{1}{3}$  отъ безработните, т. е. 10.000 души, съгласно закона въ продължение на три месеца, т. е. 90 дена, да имъ дадете, ако не сѫ женени, по 15 л. на денъ, ако сѫ женени по 25 л., да вземемъ срѣдно по 20 л., трѣба да дадете на човекъ по 1.800 л., или на всичките 18.000.000 л.

**Министър Д. Мишайковъ:** Вие предполагате, че всички тия 10.000 работници непрѣменно трѣба да бѫдатъ подпомагани въ продължение на три месеца, което не е фактическото положение.

**И. Яноловъ (с. д.):** Точно затуй вземамъ само  $\frac{1}{3}$  отъ безработнитѣ. Но азъ трѣбва тукъ веднага да Ви кориграмъ, г. министре — че масата безработни у насъ оставатъ продължително време такива. Тѣ сѫ въ тютюневото производство, въ строителството, въ индустриите, които 3—4 месеца презъ годината не работятъ. Тѣ получаватъ своята помощъ за 12 седмици, както е казано въ закона.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Презъ мѣртвия сезонъ не получаватъ.

**И. Яноловъ (с. д.):** Реално не получаватъ, но азъ ви казвамъ по закона какво трѣбва да бѫде — не ония, които се смѣтатъ като изключение. Тази безработица е свързана съ голѣми икономически явления въ България. Вие давате помошъ 12 седмици, заради туй азъ правя една фигулативна смѣтка. Азъ намалявамъ, както виждатъ, безработнитѣ, не ги вземамъ 100 или 50 хиляди, вземамъ ги, както ги даде г. министъръ на финансите въ своето експозе, 37.000 души, намалявамъ ги на 29—30 хиляди души, както казвате Вие, и отъ тия 30.000 души азъ вземамъ само 10.000 души, на които трѣбва да подпомогнете, както е предвидено въ закона. У насъ има само assurance, нѣма assistance. Такова има другаде. Ето, въ Германия, следъ като се подпомогнатъ безработните, и следъ като нѣма да получаватъ нищо повече отъ фонда, подпомагатъ се отъ общините, за да не останатъ немили, недраги на пътя. Та, азъ ви казвамъ, ако речете да подпомогнете само тия 10.000 души, необходими сѫ 18 miliona лева. А Вие, г. министре, предвиждате разходъ по фонда осигуровка за безработица само 7 miliona лева. Както виждате, тая сума не е достатъчна да бѫдатъ подпомагани даже  $\frac{1}{3}$  отъ безработнитѣ, че тя не отговаря дори и на шестинката. Ето защо азъ моля г. министра на търговията да увеличи тая сума. Азъ се надѣвамъ, че той ще ме подкрепи въ бюджетарната комисия, когато азъ ще направя предложение да се увеличи тая сума, защото отъ тая малка смѣтка, която правя тукъ предъ васъ въ пленума и която е минимумъ на минимума, сѫ необходими 18 miliona лева. Необходимо е, г. г. народни представители, разходът по осигуровка безработица да бѫде увеличенъ, за да може г. министъръ да разполага съ кредитъ, за да подпомогне безработните, които ще потърсятъ помощта на фонда. Най-сетне, ако се предвидятъ 18-tѣ miliona лева, това не значи, че всички ще бѫдатъ изразходвани. Но имайте, г. министре, този кредитъ, защото тогава, когато ще прилагате закона за общественистъ осигуровки, вие трѣбва да разполагате съ кредитъ, а ще похарчате толкова, колкото ще се явятъ да потърсятъ на законно основание помощта на фонда. Но така, както бѣше предвиддано въ по-минали години по единъ милионъ, това е, г-да, смѣшно и не бива да се прави.

**Г. г. народни представители!** Злоупотрѣбихъ съ вашето време и затова минавамъ къмъ края на своята речь. Трѣбва да ви кажа, обаче, че съ този бюджетопроектъ се законодателства, правяте се измѣнения почти въ цѣлото наше социално законодателство. Азъ чувамъ възражението на нѣкои отъ васъ: какъ е възможно, нима всички социални закони се измѣнятъ? Да, всички безъ остатъкъ. Разбира се, не цѣлата материя, но известна част отъ тѣхната материя.

Е добре, азъ правя едно формално възражение на г. министра и го моля да обясни тукъ, защо е постъпилъ по този начинъ, защо не е внесълъ отдельни законопроекти за измѣнение на съществуващи социални закони и специален законъ за Дирекцията на труда? Мене, обаче, много повече ме интересува въпросътъ по същество. Г. министре! Вие измѣняте съ бюджетопроекта закона за общественистъ осигуровки въ неговите най-съществени пунктове. Не бѣше много отдавна, въ 1929 г., . . .

**С. Мошановъ (д. сг.):** Въ 1928 г.

**И. Яноловъ (с. д.):** . . . или 1928 г., когато гласувахме една конвенция на международната конференция по труда, подписана въ Женева и приета отъ насъ въ Парламента, че ще трѣбва възмездното, възнаграждението, давано въ случай на злополука, да отговаря на срѣдната заплата на работника въ последните 25 дни, умножена на 300. Това ние прокарахме въ единъ специаленъ законъ. Тогава се стигна до едно разумно положение: ако работници се намира въ инвалидност, вследствие злополука, 100%, въ такъвъ случай, значи при инвалидност 100%, работници ще продължава да получава една пенсия, равна на неговата заплата, умножена на 300. Но явиха се нѣкомъ особени случаи. У насъ осигу-

ровката на наемните работници нѣма максимумъ на заплата, както въ други страни. У насъ има работници и съ 5, и съ 6, и съ 7 хиляди лева месечна заплата, а нѣкои и съ 8 хиляди лева. Но ще кажете кѫде? — Въ банките. И тѣ сѫ задължени да внасятъ, и тѣ протестиратъ, протестирали сѫ и предъ менъ, казвати: „Ама защо ни задължаватъ да внасяме, ние не се признаваме за работници“. Нашето законодателство въ този случай не предвижда единъ максимумъ на заплатата, не се казва, че за работникъ се смѣта и се осигурява само онъ, чиято заплата е до 6 хиляди лева най-много, и че който получара повече не се осигурява. Имайте предъ видъ, че осигуровките на работници даватъ привилегии. Държавата внася милиони въ тия осигуровки. Както виждате, държавата дължи на фонда вече 150—200 miliona лева; тя внася вноски, които ние претендирате да бѫдатъ за всички фондъ 16 miliona лева годишно. Следователно, туй е привилегия на работници. Работодателите и тѣ внасятъ. Включватъ се всички работници, но работниците съ голѣми заплати не разбиратъ това благо, създадено въ случая за тѣхъ — покриване на риска — и тѣ много пожти възставатъ противъ него. Но, така или иначе, законътъ така, както се прокарва, гарантираше на работника въ случай на злополука това, кое то би му далъ единъ сѫдъ, на една юридическа база, при оценка на ивалидност 100% — покриване на вредитъ и загубитъ. Този е голѣмиятъ принципъ на Международното бюро на труда.

**C. Мошановъ (д. сг.):** Които ние сме надминали.

**И. Яноловъ (с. д.):** Въ нѣкои страни се придрѣжкатъ въ конвенцията, кѫдето е казано  $\frac{2}{3}$  — толкозъ е и въ германския законъ. Защо е казано  $\frac{2}{3}$  въ германския законъ? Германците казватъ така: да, ако той е въ сѫдъ, ще вземе не  $\frac{2}{3}$ , а  $\frac{3}{5}$ , понеже му се е отнела всичката възможност за работа, а трѣбва да компенсирашъ тая загуба и затова му давашъ тая пенсия. Но Международното бюро на труда туря  $\frac{2}{3}$ , защото и тукъ има една социална база, понеже внасятъ работодателите вноските, и пенсията е гарантирана чрезъ социалната осигуровка. Нашиятъ законъ отъ 1917 г. сѫщо казваше, при случай на инвалидност 100%, да се дава помощъ месечно въ размѣръ  $\frac{2}{3}$  отъ заплатата. Измѣнихме го въ 1924 г., като турихме суми доста малки, съвършено малки, които не задовољаваха работниците, понеже се касаеше не за помощи специално въ случай на болест, а се касае за случаи, при които е отнета поради травматизъмъ или професионална болест способността за работа. Но въ тоя законъ, неотговарящъ и на теорията, и на здравата юридическа мисъль, вмъкна се въ 1929 г. едно измѣнение, което вече споменахъ. Сега се поставя единъ максимумъ: не може да бѫде повече отъ 36.000 л. годишно, т. е. по 3.000 л. на месецъ. Това е едно рѣзко измѣнение, противъ което възставамъ.

**C. Мошановъ (д. сг.):** Да се отбележи, че възставате.

**И. Яноловъ (с. д.):** Ако ще фиксирате една цифра, която да не могатъ да надвишаватъ отпусканите инвалидни пенсии или наследствено-инвалидни пенсии въ случай на злополука, въ никакъ случай не можете да фиксирате, че най-голѣмата сума, която работници ще получава, може да бѫде само 3.000 л.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Не увреждате ли интересите на работниците?

**И. Яноловъ (с. д.):** Питате, не се ли увреждатъ интересите на работниците. Вие съ това искате да кажете, г. министре, че има работници, които получаватъ надъ 100 л. на денъ. Да, има такива. Голѣма част отъ специалистите работници получаватъ 100—120—150 и даже до 200 л. на денъ. Защо на тѣхъ въ този случай да имъ отнемемъ едно право? Г. министъръ казва: не, то не е въ полза на работниците. Да, ако се вземаха тѣзи пари отъ единъ фондъ, по който оставатъ резерви, а тукъ имаме репарация. Тукъ има и принципи. И понеже се касае и за наследствено-инвалидни пенсии, когато се говори за максимална сума, какво ще дадете на здравиците, на сирачетата? Ако децата сѫ 4—5, ще имъ дадете по 20%, значи, ще имъ дадете 20 л. Ами тие отиваме къмъ военно-инвалидните пенсии, кѫдето сме въ една груба несправедливост, че на децата на хората, които сѫ загинали по бойните полета, даваме по 5—6 л. пенсия! Тукъ, обаче, имаме едни частно-правни отношения, отношения при злополука, особено съ признаване на професионаленъ рисъкъ.

Направени сѫ още известни измѣнения, срещу които не възставамъ, защото сѫ справедливи. Казано е: пред-

приемачите на обществени предприятия вмѣсто сами да внасятъ, вноските имъ се задържатъ направо.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** За да се избѣгнатъ разноските.

**И. Яноловъ** (с. д.): Да се избѣгнатъ разноските. За да се избѣгне лепенето на марки по книжките: 2% по фондъ „Болест и майчинство“, 3% по фондъ „Инвалидност и старост“, 1% за „Безработица“. И по-нататък — вмѣсто да се лепятъ марките, пише се единъ специаленъ текстъ и се зарегистрира. Следователно, никаква ситуация не може да бѫде изплатена, безъ да се събере тази сума. Това е, безъ съмнение, една добра мѣрка.

При тия измѣнения, г. г. народни представители, е казано, че при Министерството на търговията и труда се създава Дирекция на труда и обществените осигуровки. Вие я преименувате така, което е по-право. По-рано се съмѣташе — Дирекция на труда и обществена хигиена.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** То е чуждо изобретение.

**И. Яноловъ** (с. д.): Добре. — Сега е писано много право: Дирекция на труда и обществените осигуровки, съгласно законите отъ 1918, 1924, 1926 г. Ако разгърнемъ съответната таблица за заплатите въ тая дирекция, надѣвамъ се, г. министре, да се съгласите съ менъ, че Вие правите едно основно измѣнение на отдалението на труда.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Съгласенъ съмъ.

**С. Мошановъ** (д. сг.): Е, за това трѣба да го похвалите.

**И. Яноловъ** (с. д.): На инспекторите на труда вие създавате едно мѣстожителство, различно отъ административното разпределение, по което се ръководѣхте досега, но едно разпределение много по-правилно. Вие не гледате кѫде има окръженъ управител, а гледате повече работници. Вие не гледате кѫде има околийски началници, а кѫде има маса работници, които се нуждаятъ инспекторъ да бѫде при тѣхъ. Това го разбирамъ. Вие създавате една нова статистическа служба и, ако не се лъжа, имате единъ специаленъ чиновникъ акторъ.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Съветникъ.

**И. Яноловъ** (с. д.): Съветникъ, акторъ, вече математикъ, който ще прави изчисления. Отъ друга страна съ създаването на дирекцията измѣните и други закони, цѣлата система на лѣкар-хигиенисти се измѣня — и, споредъ менъ, не въ лоша смисълъ — не господарите да заплащатъ на лѣкарите, а фондътъ да заплаща. Отъ Вашите думи, г. министре, мога да схвана — понеже по този въпросъ сѫ казани само две думи — че Вие съмѣтате да организирате единъ фондъ отъ вноските на работодателите, съ който Вие да заплащате на лѣкар-хигиенистъ.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Да.

**И. Яноловъ** (с. д.): Досега, когато работодателятъ му плаща, ...

**С. Мошановъ** (д. сг.): Той ставаше агентъ на работодателя.

**И. Яноловъ** (с. д.): ... ами той нѣма да състави актъ на работодателя. Слава Богу, този голѣмъ недостатъкъ сега се премахва.

**Д-ръ В. Руменовъ** (мак.): Пакъ остава за надници отъ 200 л. нагоре.

**И. Яноловъ** (с. д.): Нѣкои отъ измѣненията, които вие правите, сѫ резултатъ на практиката, която имате досега. Когато създавате цѣла дирекция, позволете да искаме единъ законъ за нея. Когато измѣните други закони, позволете да искаме да внесете специални законопроекти, защото, наредъ съ тия измѣнения, вие правите две колосални грѣшки. Едната грѣшка не е само Ваша, може би е най-малко Ваша, а е грѣшка на финансия министъръ и на финансовата политика, която се препрѣчва на пътя на социалната политика на държавата. Първата грѣшка е, че съ реорганизиране на инспекцията на труда се изпускатъ предъ видъ голѣмиятъ принципъ, за който министърътъ на труда, въ времето на Радославовото управление, два пъти си дава оставката. Той бѣше предметъ на едно мое предложение — за изборните инспектори на

трудъ. И успѣхме въ края на краищата да го наложимъ, като посочихме ...

**С. Мошановъ** (д. сг.): Недайте плака за изборните инспектори, защото нѣма да бѫдатъ ваши.

**И. Яноловъ** (с. д.): Първиятъ министъръ на труда, покойниятъ Жечо Бакаловъ, макаръ и националибералъ, мой противникъ, мога да кажа има голѣми заслуги, може би затова, защото едно време е билъ социалистъ ...

**С. Мошановъ** (д. сг.): Доколкото зная, билъ е пачатарски работникъ.

**И. Яноловъ** (с. д.): ... и затова може би е останало въ душата му нѣщо социалистическо. Той тогава два пъти си дава оставката — което азъ сочи за примѣръ — за прокарването на този принципъ. Въ 1921 г. направихъ едно предложение. Г. Буровъ тогава бѣше на Вашето място, и ми каза, което ще ми кажете и Вие сега: „Ами знаете ли, г. Яноловъ, кои ще бѫдатъ избрани?“

**С. Мошановъ** (д. сг.): И това възражение не Ви го правя, съ огледъ на това, че ще бѫдатъ избрани Ваши политически противници, но ще бѫдатъ инспектори, които нѣма да си гледатъ работата, а ще правятъ политика, вследствие на което ще бѫдатъ недееспособни. Това е смисълъ на възражението, а не че искамъ да кажа, че ще бѫдатъ Ваши политически противници.

**И. Яноловъ** (с. д.): Азъ поддържамъ помощниците-инспектори да бѫдатъ избирани не защото нѣкои отъ тѣхъ ще бѫдатъ или не отъ Работническата партия, а за да се намѣри единъ отдушникъ. Дайте го този отдушникъ, за да се даде възможностъ на работниците да иматъ при официалния инспекторъ на труда помощници-инспектори на труда, избрани отъ работниците, които ще служатъ като съединително звено между официалната инспекция на труда и работнически синдикати. Това съединително звено трѣба да го има. Въ Англия инспекторъ-работници се поддържатъ отъ самите тредюонии; тѣ ги поддържатъ затова, защото инспекторътъ на труда е единъ чиновникъ, единъ бюрократъ, който трѣба да бѫде въ непрекъснатъ контактъ и подъ непрекъснатъ контролъ на работническите синдикати.

Второто основно възражение, което правя, втората голяма грѣшка, която се допуска, г. г. народни представители, е, че цѣлятъ ресурсъ на труда пада въ тежесть на обществените осигуровки. Въ 1924 г. министърътъ на търговията се ухити, азъ бихъ казалъ, да хвърли инспекторите на труда — единъ държавенъ ресурсъ за контролъ на едно държавно законодателство, което дотогава нѣмаше нищо общо съ работническите осигуровки, защото въ 1917 г. вие ги нѣмехте — върху гърба на работническия фондъ, на математическия резерви. И сега ние виджаме, че и последниятъ остатъкъ отъ разходъ въ Министерството на търговията, който се покрива отъ държавния бюджетъ, отъ страна на самата държава, се хвърля на гърба на обществените осигуровки. По този начинъ ние имаме една сума въ бюджета въ фондовете отъ около 17—18 милиона разходъ за функциониране на Дирекцията на труда, включително съ инспекторите на труда.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Административните разходи.

**И. Яноловъ** (с. д.): Тия 17 милиона лева, г. г. народни представители, не бива държавата да ги прехвърля на работническия фондъ, а трѣба сама да си ги плаща, макаръ че инспекторите на труда могатъ да ѝ спомагатъ при събирането на вноските и при изплащането помощниците на работниците. Азъ поддържамъ — макаръ че може да ми се направятъ известни възражения, и вие ще видите, че въ скоро време ще се съгласите съ менъ — че инспекторътъ на труда трѣба да си остане инспекторъ на труда по прилагане на законите — въ тѣсенъ смисълъ, за покровителство на труда, работни дни, надници, помирителни сѫдилища, хигиена на труда, предпазване отъ злонуки, безопасностъ и т. н. — а пъкъ функционеритъ, чиновници на тази математическа служба, която се назава „Обществени осигуровки“, трѣба да си бѫдатъ отдалено. Въ инспекцията на труда виждамъ тази смѣсица: инспекторътъ на труда е отрупанъ точно съ тия смѣтки. Той има една голѣма отговорностъ. Вече б присъди имаме срещу инспектори на труда, помощници, счетоводители, на тѣмниченъ затворъ. Г. г. народни представители! Азъ не желая да бѫда жестокъ. Азъ не ви говоря за престъпления въ от-

дълголетието на труда — да оставимъ на съда да си каже своята дума: но за тия инспектори на труда азъ искамъ да кажа и една добра дума.

**С. Мошановъ** (д. сг): Два часа вече говорите.

**И. Яноловъ** (с. д.): Свършвамъ. — Макаръ че тъкъ за осъждане, макаръ че тъкъ съмъ получили своята присъда, но, г-да, много отъ тъхъ ги злопоставяте, когато ги карате да извършватъ инспекции въ работилниците по две на година, а това съмъ хиляди и хиляди заведения, и да иматъ и ресора на осигуровките. Представете си: София само има 31.000 наемни работници, и си представете, г-да, че този инспекторъ на труда ще тръбва да контролира, да носи отговорност, да дава обяснения и по социалните осигуровки на работниците! До едно раздължение, до едно диференциране на службите ще дойде и затуй азъ намирямъ, че това оминаване ръжетъ на г. министра на финансите и това хвърляне на тъзи 16—17 милиона лева разноски върху общественините осигуровки е единъ много голъм недостатъкъ.

Г. г. народни представители! Завършвайки своята речь по двата голъми въпроса за бюджета на различните фондове — съжалявамъ, че по фондовете на другите министерства не мога да се спра, не защото нѣма какво да се каже, но заради туй, защото нѣма време — въпроса за пенсията за изслужено време и въпроса за социалните осигуровки, азъ поддържамъ, че гръшките, извършени досега, и гръшките, вършени и сега, съмъ извънредно голъми. Азъ осъждамъ тая политика на безгрижност, която я е имало, осъждамъ и всички тия извършени гръшки. Храния, обаче, една надежда, че въ утрешния денъ тия, които ще дойдатъ следъ васъ, тия, които ще дойдатъ следъ наасъ, ще се въодушевяватъ отъ голъмата мисъль за социална политика, отъ голъмата мисъль да бѫдатъ всички единъ спрямо други хора, човѣци, отъ голъмата мисъль, която спаси Германия отъ социалната революция въ единъ моментъ, когато тя има 5.000.000 безработни, само благодарение на това, че има една добра система за настаниване и че дава 2.800.000.000 райхсмарки за подпомагане на безработните. Въ едно време на криза, подъ която и тя се гъне, тя спаси своята страна отъ бунта на тия 5 милиона души, който можеше да дойде, ако не отъ лѣво, то отъ дѣсно. Тази социална политика спрямо бедния тръбва да стане душа и пътъ на цѣлата стопанска политика, на цѣлата финансова политика. Защото — азъ виждамъ — пакъ се рисуватъ хоризонти и предъ Европа, и предъ цѣлия свѣтъ, които могатъ да бѫдатъ кървави, ако ние оставимъ страстите, неновията и мизерията отъ една страна, и отъ друга страна грубостта на богатия, на владѣлеца да тържествуватъ, но които хоризонти могатъ да бѫдатъ зора на едно истинско възраждане на човѣчеството, на едно въплътяване на Христовия принципъ: „Обичайте се единъ другого!“, ако тръгнемъ по пътя на социалната правда. (Рѣкоплѣскания отъ социалдемократите)

**Председателствующъ В. Димчевъ:** Има думата народния представител г. Стойчо Мошановъ.

**С. Мошановъ** (д. сг): (Отъ трибуната) Г. г. народни представители! Не съмъ азъ този, който искамъ да замъгля бѣрзия ходъ на бюджетите! Но понеже г. Яноловъ въ своята речь поиска да види безгрижие тамъ, където е имало само изпълненъ дѣлъ отъ страна на управлението на Демократическия сговоръ, налага ми се да кажа нѣколко думи, като възражение на нѣкои неточности, които той съзнателно или несъзнателно допусна въ своята речь.

Единъ отъ упрѣците, които г. Яноловъ направи на бюджетите на фондовете и по-специално на този, който мене ме интересува, бюджета на фонда „Обществени осигуровки“, бѣше, че въ закона за бюджетите на тия фондове съмъ били предвидени известни мѣрки, чрезъ които се измѣнявали досегашни законоположения на известни други закони. Но когато г. Яноловъ бѣше повиканъ да разгледа конкретно и поотдѣлно тъзи мѣрки, ние чухме отъ него само одобрения и похвали, че тъкъ предвидени.

**И. Яноловъ** (с. д.): За нѣкои — да.

**С. Мошановъ** (д. сг): Абсолютно за всички, както азъ ще искамъ да Ви докажа. Но когато Вие даже за нѣкои отъ тъхъ намѣрихте, че тъкъ бѣрзи, навременни и много полезни, азъ мисля, че ние бихме направили една голъма грѣшка, ако, подъ страхъ да не ги направимъ въ продължение на една година, ние бихме лишили отъ известни блага тъзи, които тръбва да се ползвуватъ отъ фонда за

„Обществени осигуровки“, или бихме замедлили правилното извършване на службите на фонда „Обществени осигуровки“.

Това е единъ много старъ въпросъ, за който се спори въ элементарните учебници по финансово право, че съмъ закона за бюджета не бивало да се измѣняватъ отъ тъхъ закони. Но азъ мисля, че тогава, когато се касае за такива измѣнения, които съмъ във връзка съ упражнението на самия бюджетъ, ние не бива да бѫдемъ толкова формалисти.

И, действително, какво се гони съ измѣнението на тия законни норми, най-напредъ на закона за обществените осигуровки?

Първото и много съществено измѣнение, то е че не може да има пенсия за злополука по-голъма отъ 36.000 л. годишно. Г. г. народни представители! Това се налага вследствие едно безразборно и непредвидено нито отъ законодателя, нито отъ смисъла въобще на закона за обществените осигурования даване на пенсия въ случай на злополука. Напоследъкъ по злополука съмъ давани пенсии въ размѣръ 7—8 хиляди лева месечно на хора, които абсолютно никога нищо не съмъ имали общо съ работничеството, което законъ има предъ видъ да подпомогне. Напр., на наследници на единъ журналистъ, убитъ на улицата, вследствие на политически или други сплетни, е отпусната пенсия отъ 7.000 л. месечно, понеже падналъ убитъ при изпълнение на журналистическия си дѣлъ! Тръбваше, значи, да се тури единъ плафонъ, една най-висока пенсия отъ 3.000 л. месечно. Азъ искамъ ние всички да си отворимъ добросъвестно: не изпълняваме ли дѣлъ си къмъ българското работничество, когато му осигуряваме една максимална пенсия отъ 3.000 л. месечно? Ами това е днесъ срѣдната заплата на българските чиновници, това е днесъ срѣдната пенсия на чиновници за изслужено време, които пенсион, знаете, каква тежкост представляватъ за държавния бюджетъ. Ами ние по отношение на пенсията за злополука сме единствена държава въ свѣта, която плаща въ този размѣръ, който ние плащамъ. Азъ имамъ предъ себе си тия конвенции на Международното бюро на труда, които г. Яноловъ ни напомня, че сме ратифицирали. Добре, но тия конвенции ни задължаватъ да плащаме 2/3 отъ получаваната надница, а ние плащаме 100%. Когато плащаме 3.000 л. месечна пенсия за 25 работнически дни, това значи, че осигуряваме пълната надница на всички работници, които получаватъ надница до 120 л., а 120 л. е днесъ най-високата надница на квалифициранъ работникъ. Надътъ максимумъ 36.000 л. съмъ банковитъ чиновници, банковитъ директори, министъръ инженери и др., но не тъхъ цели да закриятъ социалното законодателство, защото тъкъ биха могли, както казахъ, по другъ начинъ да се осигурятъ, понеже иматъ срѣдства.

**И. Яноловъ** (с. д.): (Казва нѣщо)

**С. Мошановъ** (д. сг): Азъ казвамъ, че тъкъ, благодарение на голъмите заплати, които получаватъ, могатъ да се осигурятъ за злополука надъ този максимумъ при частни осигурителни дружества. Това, което ние събираме днесъ отъ българските занаятчия, отъ българската индустриалецъ, ние не го събираме, за да даваме голъми пенсии на хора, които съ своята заплата могатъ да се осигурятъ другаде и да получатъ обезщетение въ случай на злополука.

Съ това не само се извърши една справедливостъ, но се внася единъ редъ, като се иматъ предъ видъ не само интересъ на този, който получава пенсия, но и интересъ на тия, които плащатъ пенсията. Така че не по финансови причини правимъ това намаление. Съ това намаление ние искаме да защитимъ и тия, които съмъ днесъ се огъватъ подъ гнета на стопанската криза — занаятчиите и индустриалците.

Другите измѣнения г. Яноловъ ги намира, че съмъ умѣстни. Измѣненията на закона за хигиената и безопасността на труда той ги намира, че съмъ отлични. Измѣненията на закона за осигуровка и настаниване на работа, съмъ напълно ги одобрява. Така че като се изцедятъ едно по едно възражението, които се правятъ, ще се види, че въ сѫщностъ съ всички измѣнения се правятъ полезни работи.

Ще кажа нѣколко думи по въпроса, който повдигна г. Яноловъ относно берработицата и за безгрижието, въ каквички, на управлението днесъ. Г. Яноловъ говори 3/4 за безработицата, но отъ тия 3/4 половина часъ посети на самоубийствата. Но на това, което ние сме направили, за да осигуримъ горе-долу безработия, за да намалимъ това обществено зло — безработицата — въ България, той почти не се спрѣ по понятия причини. Г-да! Срещу безработицата държавата се бори по два начина: като създава работа, или като подпомага безработните. По отношение

създаването на работа, за да се премахне безработицата, управлението, изходящо от Демократическия сговоръ, българското извършено на 4—5 години е взело такива мѣрки, както въ миналото едва ли сѫ мислили да взематъ. За заемъта за настаняване на бѣжанцитѣ не бѣше ли едно грандиозно дѣло за премахване безработицата въ България? Не настаниха ли се тия десетки хиляди нещастници, които договорът за миръ изхвърли въ нашата страна? Не дадоха ли се повече отъ 2 милиарда лева за тѣхното настаняване, погашенията и лихвите на които тежатъ на българския данъкоплатецъ? Ами една значителна част отъ възстановителния заемъ не се ли отдѣли за българските държавни желѣзници, за строежъ на гари, мостове и други съоръжения, въ които по-голѣмата част отъ нашите строители-работници намѣриха своето препитание? Ами съ двете репарационни вноски, които се отсрочиха вследствие земетресението, не се ли създаде единъ траенъ поминъкъ въ продължение на две години на строителното работничество въ България? Това сѫ крупни дѣла, които сѫ извършени именно съ огледъ да се отстрани безработицата. Ами само преди нѣколко дни ние гласувахме 20 милиона лева заемъ на Дирекцията на желѣзниците отъ фонда „Безработица“, които тя се задължава да употреби изключително за надници: като се смѣтне, че срѣдната надница днесъ е 100 л., ще могатъ надъ хиляди строителни работници да бѫдатъ ангажирани въ работа при настѫпващия строителенъ сезонъ. Какво повече може да искате отъ насъ, освенъ това, което е човѣшки възможности, съ огледъ скромните срѣдства на държавата, днесъ да направимъ? Но всички тия мѣрки показватъ едно: че по въпроса за безработицата нѣма безгрижие, че по този въпросъ се мисли, че по този въпросъ се взематъ мѣрки разумни, съ огледъ податните сили на населението и финансите на държавата въ този моментъ.

Но ние, г. г. народни представители, сме отишли и понататъкъ. Какъ може да се говори за безгрижие на днешното управление, което е създало за българското работничество осигурявката за безработица, старость, инвалидност и т. н.? Нѣма държава на Балканския полуостровъ, па и по-далече отъ насъ, която да е разрешила този въпросъ така, както ние сме го разрешили. И това не сѫ празни приказки, това не сѫ закони, които ще останатъ въ забвение, приложението на които ще зависи отъ каприза на инспекторите на труда, а това сѫ закони, свързани съ парични жертви отъ страна на работодатели и държава. Днесъ всѣки работникъ, когато е безъ работа, има 25 л. помощъ дневно. Като имаме предъ видъ, че срѣдната надница днесъ е къмъ 50 л., то значи, че ние днесъ плащаме на безработния една помощъ равна на 50% отъ надницата му. Ама такъвъ процентъ не се плаща даже на германския и английския работникъ, който е безъ работа. За това не бива ли да се дѣржи смѣтка? И това го прави беда на България, която е потисната отъ репарационни задължения и отъ много други тежести отъ войната. Държавата, индустриалците и занаятчииятѣ отдѣлятъ отъ своите оскѫдни срѣдства, за да дадатъ на безработния една помощъ въ размѣръ, въ който не се дава помощъ, както казахъ, въ голѣмите индустриални държави, а държавите, които ни забикаятъ, не сѫ и помислили да даватъ. Може ли при туй положение, г. г. народни представители, да се излиза на тази трибуна и да се започва съ думата „безгрижие“ и да се завършва съ думата „безгрижие“? Какво можемъ ние повече да дадемъ отъ това, което опитът и науката въ напредналите страни сѫ ни показали, че може да се направи въ това отношение? Да се създадатъ предприятия, въ които да се ангажиратъ работници, или да се осигури чрезъ една задължителна вноска помощта, която трѣба да се даде на безработния — всичко това ние сме го изчерпали. Ама помощите, казва, които сте раздади, сѫ незначителни. Това не е по вина на управлението, нито на министра, нито на отдѣлението. Разполагаеми суми по фонда „Безработица“ има надъ 50 милиона лева, обаче годишно се харчи една незначителна сума. Вината трѣба да я търсимъ въ работничеството и въ тия, които сѫ ужъ привъзани да го рѣководятъ. Тѣ сѫ длѣжни да напомнятъ за неговите права и то само трѣба да се грижи за защитата на тия свои права. Ако отъ тия работнически синдикати не бѣха останали скелети; ако въ комунистическиятѣ синдикати не се говорѣше за политика и бунтъ, а се говорѣше какъ да се затвърдятъ правата на работничеството, нѣмаше да дойдемъ до положението 2/3 отъ българското работничество да бѫде съ неизправни работнически книжки, и когато единъ работникъ отиде при инспектора на труда, последниятъ да му каже: вашата книжка е водена абсолютно нередовно; вие сте работили при отдѣлни работодатели, обаче вие не сте си търсили правата; вие не сте заявили въ инспекцията да се наложи глоби на про-

винилия се работодателъ за неспазване закона; вашата книжка е нередовна, и ако азъ, като отчетникъ, ви платя, значи да дамъ пари отъ джоба си; отъ джоба си не мога да ви дамъ помощъ. — Нуждно е възпитание, нуждна е една по-голѣма работа всрѣдъ нашето работничество, за да може то да свикне съ цѣлия механизъмъ по прилагането на работническиятѣ закони. И къмъ насъ ли вие грѣбъ да отправяте тия упрѣщи? Ние ли сме виновни, че българското работничество, което вие водите въ продължение на 30—40 години, и сме ви оставили пълната свобода да го водите — жълти синдикати не правимъ, конкуренция не правимъ — сте го оставили въ невежество по отношение неговите права? На насъ ли, на Демократическия сговоръ ли, ще правите упрѣщи? Ние сме му дали всички срѣдства за защита на неговите интереси, ние сме му дали права по закона, ние сме му дали възможност да добие просвѣта. Какво можемъ ние повече да направимъ? Вие имате по-голѣмъ дѣлъ отъ насъ, който трѣба да изпълни, да ги направите . . .

**И. Януловъ** (с. д.): Вѣрно е това, но на работодателя лежи задължението да лепи маркитѣ. Трѣба да погледнете и на задълженията на работодателите.

**Докладчикъ С. Мошановъ** (д. сг): Азъ поглеждамъ и тамъ, макаръ работодателите да се огъватъ въ това не-благоприятно за тѣхъ време. Но азъ питамъ: кога нѣкой работникъ е показалъ на нѣкое неизпълнение на задълженията отъ страна на нѣкой работодателъ, и инспекцията да не е взела съответните мѣрки? Вие не можете да ми посочите такъвъ случай. Както има кражба, както има убийство, така може да има и неизпълнение на социалните закони. Вие можете да ни обвинявате само въ случай, че се окаже, че за посочените нарушили на законите ние не сме налагали съответните санкции. Не само това, Министерството на търговията, промишлеността и труда ще иска да се измѣни въ това отношение закононѣть, защото г. Мишайковъ не смогна да подписва актовете за нарушение на социалните закони. Отнемайки му това много време, той, за да бѫде улесненъ, си направи гуменъ печатъ, който изглежда, че Административниятѣ сѫдъ не ще признае. Затова именно предвиждаме едно измѣнение за закона, съ което да му дадемъ право да го подписватъ по пълномощие. Както виждате, никакъвъ упрѣжъ на насъ не може да ни се направи по въпроса за безработните.

**Я. Сакжзовъ** (с. д.): Г. Мошановъ! Вие съмъсвате Демократическиятѣ сговоръ съ Министерството на търговията, промишлеността и труда и съ самото правителство.

**С. Мошановъ** (д. сг): Естествено, управлението е солидарно.

**Я. Сакжзовъ** (с. д.): Това не е право. Демократическиятѣ сговоръ може да представлява, да кажемъ, господаритѣ — тѣзи, които по неволя сѫ дали известни права и привилегии на работничеството, но ние говоримъ за правителството, което изпълнява законите. И мисълта на г. Илия Януловъ е именно тази: какво прави правителството, Министерството на търговията, неговите органи изпълняватъ ли си службата?

**С. Мошановъ** (д. сг): Азъ мисля, че Демократическиятѣ сговоръ направи това — идентифицирамъ работата на Министерството на търговията, промишлеността и труда съ управлението на Демократическиятѣ сговоръ.

**Я. Сакжзовъ** (с. д.): Организирането на работниците и т. н. е едно срѣдство. Не бива, обаче, правителството да взема страната на ония, които изклиничватъ. За това е думата.

**С. Мошановъ** (д. сг): Чия страна сме взели ние и кога сме сторили това?

**Я. Сакжзовъ** (с. д.): Цѣлата Ваша речь е въ това: докато работниците не отидатъ да тропатъ и да си защищаватъ правата, дотогава нѣма кой да имъ ги даде.

**С. Мошановъ** (д. сг): Мисълта ми е съвѣршено друга. Азъ казвамъ, че работниците иматъ дѣлъ да посочватъ на властта нарушенията на законите въ своите работилници, защото, при наличността на тая контрола, съ която разполагаме — единъ инспекторъ въ единъ голѣмъ окрѫгъ — властта не може да узнае всички нарушения. Този инспекторъ не може да

всъки моментъ да прави ревизия. Той днес може да мине и да състави актъ, или да намери, че работодателът е изправна, но той не може на следния ден да мине пакъ. И азъ казвамъ: ако имаше по-голяма грижа у работника по отношение правата, които му дава законите за закрила на труда, и ако той съобщава нарушенията, винаги Министерството на търговията, промишлеността и труда ще взема съответните мърки. Азъ посочихъ вече примеръ със г. Мишайкова, който просто не може да насмогва да подписва актове.

**Я. Сакжовъ** (с. д.): Министерството на търговията, промишлеността и труда може да държи една позиция по друга отъ оная, която има работници и работодатели. Ако има времена, когато работници не могат да изпълняват своя дългъ или не могат да бъдат тъй активни, както е днесъ, при тая криза, тогава дългът е на правителството и на неговите органи да се притекатъ на помощъ на слабия, който тъй или инакъ е дезориентиран и дезорганизиран и не може да си запази правата. За туй ми е думата.

**С. Мошановъ** (д. сг): Азъ това именно казвамъ. Това именно правимъ ние. Тази наша грижа, г. Сакжовъ, ще видите въ новата организация, съ която заместваме старите окръжни инспекции на труда, защото тъхните седалища бъха опредѣлени не съ огледъ на работнически агломерации, а съ огледъ на административните центрове. Създаваме сега районни инспекции на труда, въ самите работнически центрове, за да можемъ да осигуремъ единъ по-бързъ, сигуренъ и навремененъ контролъ и за да можемъ да направимъ чрез инспекциите на труда това, което вие казвате, че работничеството не може само да направи. Именно това ние правимъ чрезъ новата организация — Дирекция на труда и обществените осигуровки.

Г. Януловъ каза: „Ама какъ вие създавате едно голъмо, хубаво дѣло безъ законъ?“ Г. Януловъ е съвършено неправъ въ това отношение. Законътъ за обществените осигуровки, който гласувахме презъ 1924 г., въ своя чл. 41 изрично казва, че може отдѣлението за труда да се превърне въ Дирекция на труда, значи достатъчно е това да стане съ бюджета. Това превъръщане на отдѣлението на труда въ Дирекция на труда става, значи, по силата на закона. Схемата на цѣлата тая организация е въпросъ чисто бюджетенъ и административенъ, и той е получилъ, споредъ мене, своето много добро и много правилно разрешение въ бюджета на Дирекцията на труда.

Но г. Януловъ — и съ тоя му последенъ упръжъ азъ ще свърша — казва: „Да, ама вие прехвърляте върху фонда „Обществени осигуровки“ всички разходи по прилагане трудовото законодателство въ България“. Г. г. народни представители! Г. Януловъ не си е далъ смѣшка за това, което има тукъ въ законопроекта за бюджета на фондовете.

**Т. Кожухаровъ** (д. сг): Той избѣга, нѣма го тукъ.

**С. Мошановъ** (д. сг): Той си каза словото, нѣма защо да чуе опроверганието!

**Нѣкой отъ социалдемократите:** Той е тукъ, сега ще дойде.

**С. Мошановъ** (д. сг): Въ всички страни признаватъ две положения — системи въ това отношение. Едната е: вноситъ, които хранятъ касата на обществените осигуровки, се поддължатъ между работодателите и работници, а административните разходи за управлението на тази каса се поематъ отъ държавата. Втората, това — която ние сме възприели, е: третъ фактора — държава, работници и работодатели — даватъ по равна вноска. Но винаги оправданието за участието на държавата съ равна вноска е било, че тя съ това помага да се покриятъ административните разходи по обществените осигуровки. Ние прехвърляме всички инспекции на труда върху фонда „Обществени осигуровки“, защото цѣлата организация на инспекциите по труда е свързана извѣрно и тѣсно не, ами се покрива съ функционирането на фонда „Обществени осигуровки“. Нѣма защо да ви изброявамъ всички функции на инспекторите по труда, но тѣ се абсолютно покриватъ съ работата по фонда „Обществени осигуровки“.

По отношение на лѣкарите-хигиенисти. Разходитъ за тѣхъ не лѣгатъ върху фонда „Обществени осигуровки“. Въ закона за бюджета изрично се казва, че вноситъ, които досега работодателите, индустрисалците бѣха задължени да иматъ по силата на закона за хигиената и безопасността на труда, днесъ, вмѣсто да ги плащатъ непосред-

ствено на лѣкарите, ще ги внасятъ на държавата, а държавата ще си назначи свои лѣкари, които да бѫдатъ по свободни въ ревизиите, които правятъ на индустрисалците предприятия отъ гледна точка на хигиената. Така че това, което се предвижда като новъ разходъ за лѣкарите-хигиенисти, не лѣгва върху прихода отъ вноситъ на работниците, а се покрива отъ единъ новъ приходъ, който се предвижда съ закона за бюджета, а именно отъ вноситъ, които трѣбва да внасятъ индустрисалците предприятия. Съ тази реформа се облекчаватъ индустрисалците предприятия, защото вноситъ, която тѣ ще плащатъ по закона за бюджета, е много по-малка отъ вноситъ, която сѫ плащали досега.

И разходитъ за машинните инженери за контрола на парните котли, която служба минава къмъ инспекцията по труда, не лѣгва върху фонда „Обществени осигуровки“, защото въ закона за бюджета на фондовете се постановява, че предвидените такси, които се събиратъ за ревизия на парните котли, отиватъ въ фонда „Обществени осигуровки“, за да компенсиратъ разходитъ за ревизията на парните котли.

Както виждате, г. г. народни представители, съвършено системно, съвършено правилно се обединяватъ всички служби на хигиената и безопасността на труда и общественото осигуряване въ една дирекция, като се предвиждатъ и съответните разходи, безъ абсолютно да се нарушаватъ принципътъ на обществените осигурявания, които сѫ легнали въ нашите закони.

Г. г. народни представители! Тѣзи сѫ нѣколкото бележки, които имахъ да направя по поводъ речта на г. Януловъ и да обърна вниманието му по отношение на безработицата, за която той употреби по-голямата част отъ свое време за горене, че едвала друго управление въ друга държава, отъ тѣзи, които сѫ по-близо до насъ, които сѫ на нашия уровень на социално развитие, на културно развитие, ако искате, въ този моментъ на стопанска криза полага повече грижи за своето работничество, отколкото управлението на Демократическия говоръ за българското работничество. (Рѣкоплѣскания отъ говористите)

**Председателствующъ В. Димчевъ:** Има думата народниятъ представител г. Калоянъ Маноловъ.

**К. Маноловъ** (зан): Г. г. народни представители! Бюджетъ на фондовете не малко засъбира и дребните стопански сѫществувания, занаятчиите, и затова азъ не мога да не взема думата по него и да изкажа нашите болки и тежнения въ връзка съ фонда „Обществени осигуровки“ и прилагането на нашите социални закони, които, трѣбва да подчертая, ние първи отъ всички други държави почнахме да прилагаме следъ войната. Азъ съмъ ималъ и другъ пътъ случай да кажа, че г. Янко Сакжовъ навремето, като министъръ на търговията, създаде за нашето работничество доста благоприятни закони, обаче, за голъмо съжаление, тѣ не бѣха оценени добре. И днесъ още се констатира, че съзнанието на работничеството у насъ не е порастнало дотамъ, че да търси и използува правата, които му даватъ тия закони. Много право забеляза преждеговорившиятъ, че работнически синдикати сѫ излѣзли, така да се каже, отъ релсите на своята задача, да пръвъзваватъ работници по отношение на тѣхните права.

Г. г. народни представители! Дължа да подчертая, че е много голъма тежестта на вноситъ за злополука, които внасятъ бедните занаятчишки сѫществувания. Законътъ за организиране и подпомагане на занаятчиите съ изпитите, които се предвиждатъ въ него, разпоръжва, раздроби занаятчииските стопанства и създаде много дребни сѫществувания. Днесъ въ градовете всички, които е добилъ правото на майсторъ, съгласно закона за организиране и подпомагане на занаятчиите, се е настанили въ отдалено дюкянче, държи въ работилницата си, и то само презъ известно време отъ годината, 1 или 2 проходящи работници, и нито тѣ сѫ достигнали, нито пъкъ той е достигналъ до такъвъ културенъ уровень, че да разбира формалностите, които трѣбва да се изпълнятъ по закона, и често пакъ несъзнателно върши нарушения. Държа да обърна внимание ви и на това, че законътъ, съ неговите санкции за неизпълнението му, тежи само върху работодателите, а работници тѣ не носи никаква отговорност. Освенъ това, вие трѣбва да знаете, . . .

**Т. Стоилковъ** (д. сг): И ние трѣбва да знаемъ, и вие трѣбва да знаете.

**К. Маноловъ** (зан): . . . че има работници, които не желаятъ да иматъ осигурителни книжки, даже влизатъ въ спорове съ работодателя, и когато се направи ревизия, съставя се актъ на работодателя, а работници тѣ не носи

никаква отговорност. Азъ съмѣтамъ, че и работнициъ трѣбва да нося известна отговорност, ако не се е снабдилъ съ осигурителна книжка. По този начинъ работнициъ като се премѣстя въ друга работилница, ще се явява при новия си работодателъ съ уредена книжка и ще облекчи положението на работодателя, който е длъженъ да държи въ изправностъ осигурителната му книжка.

Г. г. народни представители! Работниците основателно отказват да иматъ книжки и затова, защото плащането на помощта, която имъ се дава въ случай на болест или на безработица, става много трудно. Азъ имахъ случай въ бюджетарната комисия да изтъкна, че трѣбва да се намѣри начинъ за навременното изплащане на помощта на безработните работници. Зная случаи, когато работнициъ останалъ безъ работа, за да получи 200—300 л. помощь, губи по цѣли месеци въ инспекцията на труда, докато си получи парите. Веднъжъ ще му кажатъ, че нѣма кредитъ, другъ пътъ ще изтъкнатъ друга причина, трети пътъ ще изтъкнатъ трета причина. И днесъ въ нѣкои отъ инспекции на труда има съ стотици хиляди лева неизплатени помощи за безработица. Веднъжъ азъ отидохъ при инспектора на Варненската инспекция по труда и го попитахъ: г. инспекторе, защо не изплащате тѣзи помощи? Той ми отговори: „Имаше недоразумение между Смѣтната палата и нашия отчетникъ, но сега въпростъ се уреди и подиръ 3—4—5 дена ще почнемъ да изплащаме тѣзи суми“. Това бѣше въ края на декемврий миналата година, обаче и до денъ днешенъ още не сѫ изплатени помощите; тѣзи 3—4—5 дена станаха 3 месеца.

Г. г. народни представители! Има и другъ единъ въпросъ. Вие знаете, че аптекарите отпускатъ лѣкарства на кредитъ. Варненските аптекари ми обещаха да ми донесатъ смѣтки, за да видите колко иматъ да да взематъ отъ фонда. Напр., единъ аптекар има да взема 40—50 хиляди лева и не му ги плаща. Ако фондътъ е предназначенъ да посрѣща разходите, направени за работниците, трѣбва да се намѣри най-после, начинъ за изплащането на тѣзи разходи.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** За тази година е предвидено да се изплати половина отъ дълга на фонда, а съ илуция бѫджецъ ще се изплати всички.

**К. Маноловъ** (зан): Все пакъ азъ не мога да не огбележа този фактъ. Ако инспекторътъ или помощникътъ му мине и констатира нѣкоя нередовностъ, веднага съставя актъ на работодателя, за да плати баснословна глоба на държавата, а държавата, която има много задължения къмъ фочда, не ги плаща и нѣма кой да я застави да ги плати. Ето защо, азъ подхвърлихъ нѣкакде: трѣбва бирникътъ да отиде да й връчи червено известие.

По неправилното разпределение на сумите за застраховката „Злополука“. Г. Стойчо Мошановъ този въпросъ не засегна. Имате, г-да, едно неправилно разпределение. Заставяте и обущаря, и занаятчи, та съ единъ-чата работника да понася еднакъвъ процентъ съ индустрисалаца отъ загубите за тая застраховка. Азъ мисля, че въ занаятчики работилници едвали има една злополука на 10.000. Въ занаятчииската работилница нѣма никакъвъ рисъкъ за злополука, когато въ индустрисалното предприятие рисъкъ е много голѣмъ и затуй за него внеската трѣбва да бѫде по-голяма. Това, обаче, не се взема въ предвидъ и миналата и по-миналата година, когато министъръ на търговията бѣше г. Бобошевски, на всички занаятчи се изпратиха известия да платятъ по 5—600 л. за година и хората се видѣха въ чудо отъ кѫде да взематъ тия пари. Ето защо, азъ съмѣтамъ, че въ това отношение се налага едно ревизиране на закона, като се прехвърли по-голѣмата тежестъ върху индустрисалните предприятия. Азъ апелирамъ къмъ г. министра да обѣрне по-сериозно внимание на този въпросъ и се налѣвамъ, че въ бюджетарната комисия той ще бѫде разрешенъ правилно като се възприеме да плаща самъ работилниците, които презъ цѣлата година иматъ 5 и повече отъ 5 души работници и се освободятъ отъ работилници, които въ известенъ сезонъ въ продължение на нѣколко месеца, иматъ само по единъ, двама работника, каквито благодарение на првицата за майсторски изпити, има извѣрено много.

Съмѣтамъ, че тия нѣколко бележки, които изказахъ, ще се взематъ подъ внимание отъ г. министра и че ще направи нуждното да се внесатъ измѣнения въ закона, за да може тия несъобразности да се премахнатъ и да се облекчи положението на дребните занаятчи. Никой отъ насъ не е противъ осигуряването на работничеството, но азъ питамъ: съ какво сме осигурили дребните занаятчи? Защото, азъ трѣбва да ви кажа, че има търговци, които сѫ изгубили капитала, съ който сѫ разполагали — 200—300.000 л. — и днесъ нѣматъ нищо и тѣх-

ната пенсия ще бѫде да прогъгагъ рѣка предъ черквата или да тръгнатъ съ патерици като просяци. Въ сѫщото положение сѫ и дребните занаятчи. Днесъ единъ занаятчик като свърши живота си е въ такова материално положение, че трѣбва сдружението да тръгне отъ дюкянъ на дюкянъ да събира помощи, за да го погребе. Това е положението на занаятчието. Азъ мисля, че трѣбва да се помисли по-сериозно за занаятчийството, което не е малка част отъ нация народъ. Както се даватъ пенсии на работниците, така трѣбва да се даватъ пенсии и на занаятчиите, които сѫщо така не малко сѫ дали за тая страна.

**Председателствувашъ В. Димчевъ:** Има думата г. министъръ на търговията.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Въпросътъ за труда и за социална политика на нашата държава е единъ отъ сѫществените въпроси на лѣржавното управление. Трудътъ е основниятъ активенъ факторъ въ стопанската дейност, следователно, дългътъ е на държавата, чрезъ своето управление, да държи съмѣтка за условията, при които се на мира трудътъ, за неговите нужди, и да търси срѣдства за задоволяването на тия последните. Не можемъ да си представимъ хармонично развитие на обществото, безъ да сѫществува еднаквото зачитане отъ страна на държавата на всички фактори на производството и на стопанската дейност. Толкова повече това има значение за така наречените изпълнителни трудъ, който е най-многообразенъ и който се намира при особени условия на сѫществуване. Наемниятъ трудъ въ неговата форма на изпълнителенъ трудъ, е поставенъ при по-малко благоприятни условия, отколкото сѫ условията, при които се намиратъ всички други категории трудъ, участвуващи въ стопанската дейност, категории, които сѫ свързани съ притежание на известни богатства, или на известни срѣдства за производство. Социалната политика на всички цивилизовани държави се явява именно като изразъ на необходимостта да се държи смѣтка за особените условия, въ които се намира наемниятъ трудъ, въ връзка съ неговото основно и голѣмо значение, както по отношение на стопанския животъ така и по отношение на социалния миръ, на социалната хармония. Държавата е длъжна да създаде условия за засилване на социалния миръ, а социалниятъ миръ ще бѫде толкова по-сигуренъ, ще бѫде толкова по-крепъкъ, колкото е по-еднакво зачитането на всички фактори на стопанската дейност. Нашата държава, изхождайки отъ тия съображения, твърде рано тръгна по пътя на една широка социална политика. Казвамъ, твърде рано, защото сегашното състояние на нашето социално законодателство, можемъ откровено да го кажемъ, е изпреварило организационното развитие на нашата държава. Това положение има своята добра страна, има и своята отрицателна страна. Добрата страна се състои въ това, че ние се показвахме действително отзивчиви, каквито трѣбва да бѫдатъ всички къмъ нуждите на труда, къмъ нуждите на работничеството. Лошата страна е, че благодарение на общата несъвършена още организация на нашата държава, социалното законодателство, което ние сме възприели, не сме могли още да го приложимъ тъй, както това би трѣбвало да стане въ една добре организирана държава. И затова не трѣбва да ви бѫде чудно, че съ бюджетопроекта за фонда „Обществени осигуровки“, който имате предъ васъ си, се предвиждатъ и известни промѣни, засъщищи законите по труда въ нашата страна. Азъ приемамъ напълно възражението, което ми направи г. Яноловъ, че редното е да се измѣняватъ законите чрезъ закони, обаче нѣмаше достатъчно време и затова Министерството на търговията се видѣ принудено да поисква съ закона за бюджета на фондовете известни промѣни на нѣкои постановления въ тия закони, които промѣни сѫ свързани съ екзекутирането на бюджета и на които цельта е да допринесатъ за по-голѣмата рационализация на нашата социална политика и специално на фонда „Обществени осигуровки“. Азъ благодаря на г. Яноловъ, че той, покрай критиката, която направи, подчертава сѫщевременно полезността на нѣкои отъ тия промѣни на социалните закони у насъ.

Позволете ми да се спра съвсемъ накратко върху единъ отъ повдигнатите въпроси.

На първо време ще се спра върху въпроса за безработицата, по две причини: първо, защото въпросътъ самъ по себе си е отъ особена важност, и, второ, защото по този въпросъ има поставени две питания — едното питане отъ Работническата партия, а другото питане отъ г. Яноловъ, който въ своята речь засегна този въпросъ.

Трѣбва да ви кажа, че останахъ изненаданъ отъ лекомисления тонъ на питането, което ми отправи представителятъ на Работническата партия. Въ него се поддържа, че

броятъ на бъзработните въ нашата страна възлиза на 100—150 хиляди души, дори 200 хиляди души, когато по данните на стопанското преброяване от 1926 г. ще бъде брой на наемните работници у насъ е около 150 хиляди души. След това въ питанието се предлага да се отпустят помощи на тия 150 хиляди души безработни по 2.000 л. месечно, а това значи 3.600.000.000 л. годишно. И, за да се намъртят тия суми, господата от Работническата партия предлагат да се заличи перото на държавните дългове от 2.200.000.000 л. (Смѣхъ) да се закрие Главната дирекция за трудовата повинност и кредитът за нея — 160.000.000 л., както и да се премахне кредитът, предвиден за Българската православна църква.

**И. Януловъ (с. д.):** Къде това?

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Това се предлага въ пита-  
нето на представителя на Работническата партия по без-  
работицата.

**Министъръ В. Молловъ:** (Къмъ Илия Януловъ) Това  
го предлагат вашите съюзници — чисти марксисти!

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Струва ми се, г-да, че при  
тия условия е излишно да се занимавамъ повече съ това  
питане.

По въпроса за безработицата. Първата задача и мъж-  
ната задача е установяване размѣра на безработицата.  
Г. Януловъ засегна тоя въпрос, защото той му е изве-  
стенъ. Това е една голема проблема не само у насъ, но  
въ всички страни. Нѣма никакде точна статистика на без-  
работните. Защо? Защото методологически организира-  
нето на една пълна и точна статистика на безработните  
е невъзможно. Но, за да можемъ да броимъ безработните,  
ние трѣбва да ги знаемъ кѫде сѫ. А ние не знаемъ кѫде  
сѫ тѣ, за да отидемъ тамъ и да извѣршимъ преброява-  
нето имъ. Следователно, ако искаме да направимъ преброяване на безработните, трѣбва да направимъ едно  
общо преброяване на населението, и когато направимъ  
това преброяване, да констатираме кои лица сѫ безра-  
ботни. Е добре, такова общо преброяване на населението  
може да се прави само въ 5—10 години единъ путь, а  
нуждата отъ сведения за безработните е текуша, еже-  
дневна. Остава, следователно, другиятъ способъ — теку-  
щата регистрация. Текущата регистрация дава толкова по-  
успешни резултати, колкото, първо, е по-добре организи-  
рана службата за настаняване на работи и, второ, колкото  
е по-срѣдно самото работническо движение. Който е за-  
познатъ какъ е организирана статистиката на безработ-  
ните въ странство, знае много добре, че работническиятъ  
организации сѫ най-главните органи на статистиката за  
безработните. Затова, струва ми се, е ясно, защо у насъ  
създаването на една такава статистика е свързано съ осо-  
бено големи мъжчотии. Нашето работничество още не е  
привикнало да се ползува отъ бюрата за настаняване.  
Г. Януловъ прави единъ упрѣкъ — че ние не сме обър-  
нали достатъчно внимание на службата по настаняването.  
Азъ ще отговоря, че тая служба всяка година се развива,  
по отношение на нея всяка година се прави по нѣщо. Въ  
последната година въ организационно отношение има из-  
вестенъ успѣхъ. И азъ се надѣвамъ, че следъ реформата,  
която се направи — създаването Дирекция на труда и  
обществените осигуровки — ние ще имаме още по-големи  
успѣхи. Обаче не трѣбва да се изпуска изъ видъ, че на-  
шето работничество нѣма още въ достатъчна степенъ при-  
вичката да се ползува отъ тия бюрата за настаняване на  
работа. Въ това отношение министерството взема нѣкои  
мѣрки. То изпрати окръжни, съ които препоръча на ин-  
спекционите по труда и на бюрата за настаняване да про-  
лагандиратъ въ срѣдата на работничеството да прибѣгва-  
тъ къмъ услугите на тия бюрата за настаняване.

При всички мъжчотии, Министерството на търговията,  
промишлеността и труда се опита да нареди едно ди-  
ректно установяване на числото на безработните. Както  
знаете, досега ние имаме сведения за броя на заетите  
въ предприятията работници. По колебанието на числото  
на заетите работници ние се мѣчехме по единъ косвенъ  
начинъ да установимъ размѣрите на безработицата. Обаче  
този способъ съдѣржа единъ сѫщественъ дефектъ, за-  
щото когато се намалява числото на заетите въ предприя-  
тията работници, ние не сме сигурни, че разликата сѫ  
безработни, тъй като ние не знаемъ дали тия работници,  
които ги нѣма въ предприятията, не работятъ другаде  
или сѫ се изселили отъ страната. Вследствие на тия де-  
фекти, числата на заетите работници могатъ да служатъ  
само косвено за изчисление размѣрите на безработицата.

Министерството на труда нареди една директна стати-  
стика, която почива на принципа за анкетно, приблизи-

телно преброяване на безработните. Данните отъ това  
анкетно преброяване, което се извѣршва редовно всеки  
месецъ къмъ първо число на месеца, сѫ приблизителни.  
Тѣ може би се отклоняватъ отъ действителните данни съ  
10—15%, но трѣбва да ви кажа, че и въ странство из-  
численията, които се правятъ за броя на безработните,  
непремѣнно се отклоняватъ отъ действителните данни съ  
5—10%. Че това е така, показватъ ни споровете, които  
недавна се водѣха въ Франция за броя на безработните,  
ако и различните числа, които се даватъ за безработ-  
ните въ Съединените щати. Едни изкарватъ безработ-  
ните въ Съединените щати 4 милиона и половина, други —  
6 милиона, трети — 7 милиона, въобще даватъ се три  
числа, които сѫществено се различаватъ.

Но макаръ числата, които сме получили по този ди-  
ректенъ способъ, да не сѫ абсолютно точни, макаръ да  
сѫ съ едно отклонение отъ действителните числа отъ  
10—15%, все пакъ тѣ ни даватъ възможност да имаме  
представа за размѣра на безработицата.

Ето числата за безработните, получени по тоя способъ.  
На 1 януари 1931 г. броятъ на безработните у насъ е  
билъ 35.940 души, отъ които 30.182 души въ сезонна безра-  
ботица и 5.758 души въ несезонна безработица, както азъ  
я наричамъ, конюнктурна безработица. Това сѫ цифри,  
които и г. Януловъ изтѣкна въ своето изложение и възъ  
основа на които той прави своята извода. На 1 фе-  
вруари т. г. общиятъ брой на безработните вече е  
билъ 37.347 — значи по-големъ, отколкото на 1 януари,  
отъ които въ сезонна безработица сѫ били 31.931 души,  
а въ несезонна, или въ конюнктурна безработица 5.416  
души. На 1 мартъ общиятъ брой на безработните вече  
е спадналъ на 29.884, отъ които 24.318 въ сезонна безра-  
ботица и 5.566 въ конюнктурна безработица.

Първата констатация отъ тия числа е, че у насъ гра-  
мадната част отъ безработните сѫ сезонни безработни.

**Д. Нейковъ (с. д.):** Тютюневите работници предимно.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Конюнктурните или несе-  
зонните безработни съставляватъ едва 15—20% отъ об-  
щото число на безработните.

**К. Маноловъ (зан.):** Тютюневите работници въ коя ка-  
тегория сѫ?

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Тѣ сѫ именно въ като-  
рията на сезонните безработни. Числата, които ще ви  
дамъ по-нататъкъ, ще ви покажатъ, какво е значението  
на тютюневите работници за размѣра на безработицата.

Втората констатация, която трѣбва да направимъ възъ  
основа на тия данни, е, че на 1 мартъ имаме вече едно  
чувствително намаление на безработицата, което се дължи  
именно на смекчаването на мѣртвия сезонъ, на започване  
активността въ тютюневия браншъ. Въ тютюневия  
браншъ на 1 мартъ, въ сравнение съ 1 февруари т. г.,  
сѫ били заети 7.881 работници повече, обаче има едно  
слабо засилване на конюнктурната безработица. Това е  
вече признакъ, който показва, че безработицата у насъ  
отслабва, може би не съ силенъ темпъ, но имаме едно за-  
силване на конюнктурната безработица презъ онзи сезонъ,  
когато сезонната безработица започва да намалява.

Какви сѫ размѣрите на безработицата въ различните  
браншове? Ако сравнимъ 1 мартъ съ 1 февруари, имаме  
намаление броя на безработните както следва: въ метал-  
ните мини отъ 148 на 110; въ текстилната индустрия отъ  
1.324 на 1.075; въ кожената индустрия отъ 167 на 7;  
въ дървената индустрия отъ 894 на 847; керамичната и  
транспортната индустрия сѫ останали безъ промѣна; въ  
търговията отъ 119 на 103, обаче предполагамъ, че све-  
денията за безработните въ търговията сѫ най-неточни;  
тамъ сигурно отклонението отъ действителността е сѫ-  
ществено по-големо.

Увеличили се е броятъ на безработните както следва:  
въ металната индустрия отъ 677 на 700; явили сѫ се 7 без-  
работни въ химическата индустрия; въ хартиената ин-  
дустрия отъ 272 на 353; въ индустрията за храни и пи-  
тиета отъ 291 на 312, въ индустрията за облѣкло и тоа-  
лети съ 378 на 552; въ строителната индустрия отъ 3.270  
на 3.418; въ графическата индустрия отъ 167 на 177 и  
разни отъ 560 на 1.388.

Г-да! Азъ имамъ и други данни за безработните, обаче  
ще ми позволите да не се спиратъ на тѣхъ, защото ще  
загубя много време. Ако въ интересува за мините „Пер-  
никъ“, мога да ви кажа, че срѣдниятъ брой на работни-  
ците въ мините „Перникъ“ презъ 1928 г. е билъ 4.877,  
презъ 1929 г. — 5.512, а презъ 1930 г. — 5.797. Изхождайки,  
следователно, отъ срѣдните броеве годишно на работни-  
ците въ мините „Перникъ“, презъ 1930 г. е имало по-

голъмъ сръденъ брой работници, както въ сравнение съ 1929 г., така и въ сравнение съ 1928 г. Но през декемврий месецъ 1930 г. имаме едно незначително намаление. Сравнението съ същите месеци на предшествуващите години е следното: през м. декемврий 1928 г. — 5.455; през м. декемврий 1929 г. — 6.363 и през м. декемврий 1930 г. — 6.013. Значи, през м. декемврий 1930 г., сравнително съ м. декемврий 1929 г., има едно намаление отъ 350 души. Това намаление отъ 350 души е резултатъ на ограничението на работата въ минитъ „Перник“.

**К. Пастуховъ (с. д.):** Щъхте да кажете за тютюневите работници.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Ще Ви кажа.

**К. Пастуховъ (с. д.):** Всичките безработни 35.000 души получавали ли съ помошь?

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Не, броять на тия, които могатъ да бѫдатъ подпомагани, е много по-малъкъ. Азъ после ще ви дамъ тия числа, както за тѣзи, които съ настаниени, така и за тѣзи, които съ получили помошь. Тия числа съ много малки.

Не ми съ наржка цифритъ за тютюневите работници, но ще ви кажа само, че отъ кръгло 35.000 души безработни, колкото съ били на 1 януарий тази година, около 28—29 хиляди съ отъ тютюневия браншъ, а останалите съ отъ другите браншове.

**К. Пастуховъ (с. д.):** Значи, тѣ съ большинство.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Да.

Въ другите страни цифритъ за безработните съ много по-голъмъ. Азъ не знамъ дали има нужда да ви ги процитирамъ, но изчисленията въ всички страни се въртятъ еднакъ 20—25 милиона безработни и което е забележително, то е че нѣма още признания за едно намаление въ чилото на безработните. У насъ този въпросъ за безработицата тѣпърва се очертава като нѣщо по-важно и по-сѫществено — и затова доскоро, до преди една-две години по този въпросъ ние не сме се спирали много — но значението му въ другите страни е много по-голъмъ, отколкото у насъ. Срещу безработицата ще помогне въ края на кралицата сънова, което ще разведри изобщо стопанското положение на съвета. Когато напуснемъ тази епоха на стопанска стагнация, ба кризи и преминемъ къмъ единъ подемъ, тогава ще вървимъ къмъ намаление на безработните. Обаче азъ имахъ случай преди известно време да кажа тукъ, въ Парламента, че единъ голъмъ проблемъ е, следъ като броять на безработните достигнатъ почти до 25 милиона души, по какъвъ начинъ това грамадно число безработни ще могатъ отново да бѫдатъ използвани и въпрегнати въ стопанския животъ, особено като се има предъ видъ, че една голъма частъ, може би едната трета, се дължи на така наречената рационализация. И се повдига въпросътъ, дали не е време да помислимъ отъ социално гледище за една рационализация на рационализацията.

**И. Януловъ (с. д.):** Съвършено право.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Защото, г-да, ние тукъ присъствуваме, ние сме свидетели на една отъ особено острите фази на въчния конфликтъ между принципа на стопанския прогресъ, принципа на рационализацията и социалния принципъ. Между тия два принципа има отъ известно гледище единъ конфликтъ. Често пти създадено развитие, създадено приложение на принципа на рационализацията, на прогреса, създава голъми и остри социални противоречия. Тия противоречия могатъ да стигнатъ до тамъ, че да стане нужда да се забави малко процеса на стопанския прогресъ, за да може да се засили и социалната хармония и после да се тръгне напредъ пакъ по пътя на прогреса. Не знамъ днес не се намираме въ такава една епоха.

**Д. Нейковъ (с. д.):** Трѣбва да се измѣни стопанската система.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Стопанските системи се мѣнятъ всѣки денъ, обаче промѣните, които могатъ всѣки денъ да се направятъ, трѣбва да се акумулиратъ въ продължение на известно време, за да може да се каже, че се минава отъ една фаза решително къмъ друга.

**Д. Нейковъ (с. д.):** Днешната стопанска система е дошла въ непреодолими противоречия.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Противоречията се дължатъ на основните свойства на човѣшката психика.

**Д-ръ Н. Чирпанлиевъ (д. сг.):** Точно споредъ материалистическото обяснение на историята.

**Д. Нейковъ (с. д.):** Всичко еволюира.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Да, всичко еволюира. Но азъ не съмъ отъ ония, които мислятъ, че можемъ внезапно, изведенъкъ да минемъ отъ една фаза решително къмъ нова фаза. Тамъ е всичкото.

**Д. Нейковъ (с. д.):** Безспорно.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Има различа между насъ и въстъ — за темпа.

**Д. Нейковъ (с. д.):** Безспорно.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Г-да! Позволете ми да ви съобща нѣколко само данни по дѣйността на бюрата за настаниване. По отношение на тѣхъ се направи известна критика. Азъ нѣма да се защищавамъ, понеже на това място (Сочи министерската маса) ние всички сме обвиняеми и трѣбва да понасяме упрѣдъцъ. Обаче все пакъ трѣбва да кажа, че бюрата за настаниване въ нашата страна, при условията, при които се намиратъ, съдели единъ задоволителенъ резултатъ. Презъ 1930 г. съ се обѣрнали къмъ бюрата за настаниване всичко 20.157 души, отъ които 10.070 мѫже и 10.087 жени. Отъ тѣхъ съ били настанини на работа 8.324 души, отъ които 4.297 мѫже и 4.027 жени. Най-голѣмъ е билъ процентъ на настаниените презъ месеците февруари, мартъ и априлъ — 83%, 49% и 23%, най-малъкъ е билъ процентъ имъ презъ месеците юли, ноември и декември — 8%, 9% и 3%. По браншове максималните проценти съ: при транспортъ, кариерътъ, солниците, земедѣлието, електрическа сила, метална индустрия, каменни вѫглища, метални мини, строителна индустрия, текстиль, тютюнова индустрия; по-малки проценти на настанини констатираме въ графическата индустрия, търговския професии и керамичната индустрия.

Презъ 1930 г. бюрата за настаниване съ настанили: 4.311 тютюноработници, 1.153 транспортни работници, 800 метални работници, 458 строителни работници, 333 текстилици, 179 работници отъ индустрията за облѣклъ и тоалети и 113 работници за добиване на каменни вѫглища.

Тоя резултатъ, както ви казахъ, не е много блестящъ, обаче е задоволителенъ при условията, при които се намиратъ. Мене ми се струва, че е общъ дѣлъгъ, както на Министерството на труда, така и на неговите органи, а така също и на работническите организации, да работятъ съвместно, за да се привикнѣ нашето работничество, когато остане безъ работа, да се отнася все повече и повече къмъ бюрата за настаниване.

Азъ имамъ случаинъ най-новите данни. Презъ месецъ януарий съ търсили работа 1870 души, а съ настаниени 525 души; презъ февруари съ търсили работа 3.544 души, а съ настаниени 653 души. Процентъ на настаниените презъ февруари по отношение на търсилите работи е по-малъкъ, защото безработицата бѫше по-голъма, но абсолютниятъ брой на настаниените презъ февруари е малко по-голъмъ, отколкото презъ януарий.

Раздадените помощи презъ 1930 г. възлизатъ на 945.856 л. Тия помощи съ били получени отъ 3.776 работници, отъ които 3.259 съ получили помощъ за времето до 1 месецъ, 404 за време отъ 1 до 2 месеца, 113 души за време отъ 2 до 3 месеци. Срѣдно на единъ работникъ съ се падали по 250 л. Това е при старатъ размѣри на подпомагането — 10 и 16 л. Както знаете, отъ 2 месеца насамъ ние имамъ нови размѣри: помощта се увеличи за неженените на 16 л., а за женените — на 25 л. И затова вие ще видите, че презъ м. януарий и февруари има значително увеличение на сумите, които съ разходвани за помощи: презъ м. януарий съ раздадени 106.599 л., а презъ февруари — 851.600 и нѣколко лева. Срѣдно презъ януарий и февруари на подпомагането безработните се падатъ 500 л. — два пъти повече, отколкото срѣдното число презъ изтеклата година. За цѣлата минала финансова година — значи отъ 1 априлъ 1930 до 1 априлъ 1931 г. — разходътъ за подпомагане безработните се движи между 3½—4 милиона лева.

И азъ веднага трѣбва да кажа, защо сме предвидили сумата 7 милиона лева за подпомагане безработните презъ идущата финансова година. Разчитаме, че при съществуващите условия подпомагането ще се увеличи не въ повече отъ двоенъ размѣръ, защото подпомагането не зависи

само отъ нашето желание, а, както добре се изразиха г. Яноловъ и г. Мошановъ, то зависи и отъ числото на работниците, които отговаряят на условията на закона. Ако, обаче, съ течение на времето тази безработна криза вземе още по-голъми, още по-остри размѣри и броятъ на работниците които отговаряят на условията на закона, за да получатъ помощи, се увеличи, и тази сума не стигне, разбира се, ние ще се занимаемъ съ този въпросъ и ще направимъ нуждното, за да се притечимъ на помощъ.

**Председателствуващъ В. Димчевъ:** Г-да! Часът е 8. Които сѫгласни да се продължи заседанието до приемане на първо четене законопроекта, който се разглежда, и законопроекта за свръхсмѣтния кредитъ за 1930/1931 финансова година, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

**А. Пиронковъ** (д. сг): Има и други законопроекти, г. председателю. Може и тѣ да се гласуватъ.

**Г. Марковъ** (з. в): Петъ души лигатъ рѣка, а 30 души присъстватъ.

**С. Кърловъ** (з. в): Нѣма кворумъ.

**Председателствуващъ В. Димчевъ:** За разискване кворумъ не се иска.

**Г. Марковъ** (з. в): За гласуване се иска да има кворумъ.

**Председателствуващъ В. Димчевъ:** Ще гласувамъ въ по-нелѣникъ, а сега ще продължимъ заседанието, за да разисквамъ.

**К. п. Цвѣтковъ** (д): Нѣма да говоримъ на банките.

**И. Хрелопановъ** (д. сг): Ти банка ли си?

**Председателствуващъ В. Димчевъ:** Ние искали да вършимъ работа Омързиха на хората вече нашите разисквания.

**К. п. Цвѣтковъ** (д): Ние сме добри християни, а утре е празникъ; да остане за понедѣлникъ.

**Министъръ В. Молловъ:** Гарантирате ли, че въ понедѣлникъ нѣма да бѫде сѫщото?

**Д. Зографски** (з. в): Все ще бѫдемъ повече.

**Министъръ В. Молловъ:** На друго място такива дебати се свършватъ въ единъ часъ, а ние ги протакамъ петъ часа. Нѣма да остане време за избирателната система!

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Г. Яноловъ въ своята речь .

**К. Пастуховъ** (с. д): Г. министре! Държавата трѣбва да бѫде малко пощедра въ това отношение, защото, виждате, кризата е много тежка, и азъ се съмнявамъ, дали числото на безработните ще се намали.

**Министъръ В. Молловъ:** За избирателната реформа нѣма да остане време.

**И. Яноловъ** (с. д): Касае се за кредитъ.

**К. Пастуховъ** (с. д): Г. министре! Позволете ми единъ апостоофът. Азъ разбираамъ да не обръщате внимание на комунистическия екстравагантност, защото действително тактиката на бръзкото разрешаване на кризата е много тежка, и азъ се съмнявамъ, дали числото на безработните ще се намали.

Но и държавата не трѣбва да се оправдава винаги съ това, че нѣма срѣдства или — както г. Монпановъ забеляза — съ това че работничеството не се интересува отъ сѫщата си. Логи ако работничеството не се интересува отъ реалните придобивки, а, облалано отъ бръзката психология, се мѣта залъ хоризонтъ, азъ бихъ казалъ, че тъкмо дългът на държавата, на разумните по-

литици е да му дадатъ онова, което се следва, и да му посочатъ, че единствениятъ здравъ путь, който трѣбва да следва, ако желае да постигне своята крайна цель, е путьъ на постепенните придобивки. Затова нашите настояния, както вие знаете, и настояванията на представителите на синдикатите сѫ да се увеличи помощта на безработните, а не държавата, както досега, смѣтайки положението за нормално, да дава помощи, колкото да се рече, че отговаря на социалните потреби и, тѣй да кажа, да се оправда предъ свѣта, да се каже, че въ България има социално законодателство, че се работи въ това отношение.

Не забравяйте, че твърде много се е експлоатирано противъ държавата въ срѣдата на работничеството съ това, че макаръ да има социални закони, тия закони не се прилагатъ, защото противници управляватъ, и докогато има капиталистически строй, не може да има приложение на работническото законодателство. Както нашата, така и вашата позиция трѣбва да бѫде; и при капиталистически строй държавата може и трѣбва да бѫде по-отзивчива, за да върви по путь на демокрацията и социалната правда, за да се оцни напредъ, а не да се всъвѣтва задолженя въ работнически маси. Това трѣбва да се разбере.

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Г. г. народни представители! Министерството предвижда една сума отъ 7 милиона лева като кредитъ за подпомагане на безработните. Тя е два пъти по-голъма, отколкото действителната сума на разходите по това перо презъ финансовата 1930/1931 г. Азъ казахъ: предполагамъ, че нуждите на това поминъ раздаване ще бѫдатъ задоволени съ тази сума, но сѫщевременно добавихъ, че ако се яви една остра нужда отъ подпомагане на безработни, вследствие на това, че положението би се влошило презъ течението на 1931 г., ние нѣма да стоимъ съ скръстени рѣци, а ще вземемъ мѣръ, за да увеличимъ сумата и да подпомогнемъ нуждаещите се работници. Не е добре, когато се отива къмъ едно увеличение на тѣзи суми, изведенъжъ, да се поставятъ много голъми числа. Нека вървимъ разумно, постепенно, като опитвамъ путь на демокрацията и социалната правда, за да се оцни напредъ, а не да се всъвѣтва задолженя въ работнически маси. Това трѣбва да се разбере.

По застраховката „Злополука“ се повдигнаха два въпроса. Единиятъ въпросъ бѣше за максималния размѣръ на пенсията. Азъ нѣма какво да добавя по този въпросъ къмъ онова, което каза г. Стойчо Мошановъ. Необходимо бѣше да се предвиди единъ максималенъ размѣръ. Сега, може да се спори, какъвъ да бѫде този предѣлъ; но, казвамъ, трѣбващо да се тури единъ максималенъ размѣръ, защото има пенсии на пострадали отъ злополука, които възлизатъ на 100 хиляди лева годишно. Въ никой другъ ресоръ у насъ нѣма такива голъми пенсии. Естествено е, че трѣбващо да се тури единъ предѣлъ, понеже не е хубаво такива голъми пенсии да се поставятъ въ тежкътъ на работодателите, между които има и занаятчи, по отношение на които, въ отговоръ на очова, което говори г. Калоянъ Маноловъ, веднага ще кажа, че има известни несправедливости при разпределението на професионалния рисъкъ.

Отдѣлението на труда — бѫлещата Дирекция на труда — разучва този въпросъ и при бѫлещите разпределения на вносните по тази застраховка ще бѫде направена една резервъ на професионалния рисъкъ, съ огледъ да не се отежняватъ особено дребните предприятия, занаятчи, които не сѫ по тѣхните сили, съ които тѣ не могатъ да бѫдатъ натоварени. Затова защото условията на труда въ тѣхъ сѫ съвръшено други, коренно различни, отколкото въ индустритъ, машинизирани предприятия.

По въпроса за дълговетъ, които има фондъ „Обществени осигурявки“ къмъ лѣкарите, зъболѣвъците и аптекарите. Ние предвиждамъ пълното изплащане на половината отъ тия дългове презъ финансовата 1931/1932 г., а пълното изплащане на другата половина ще остане за финансовата 1932/1933 г. Който ще бѫде тогава, ще го прави тѣй, както го правимъ и ние.

Г. Яноловъ повдигна единъ много важенъ въпросъ — за осигурителните книжки. Азъ не мога да приема твърдението на г. Янолова, че смѣтките на фонда „Обществени осигурявки“ сѫ въ безизходно положение. Това не е вѣрно. Има известни трудности, има известни мѣжностити; нередовности нѣма, но има мѣжностити при установяване на положението. Тѣзи мѣжностити ще бѫдатъ превъзможнати, отъ една страна, чрезъ приложението на новия правилникъ за счетоводството въ тази служба, и следъ това — чрезъ централизирането издаването на осигурителните книжки въ

една картотека, която ще бъде създадена при Дирекцията на труда.

Ние днесъ не можемъ да контролираме колко работнически книжки сѫ издалени; ние не можемъ да контролираме отдѣлния работникъ има ли книжка или нѣма; ние не можемъ да установимъ дали единъ работникъ не си е извадилъ нѣколко книжки въ различни мѣста. Причината за това е, че издаването на осигурителните книжки е децентрализирано. То трѣбва да бъде централизирано, и тогава ние ще имаме действително единъ пъленъ и върхенъ списъкъ на всички работници въ България; ще имаме въ всѣki моментъ точни данни за числото на работниците въ страната, безъ да правимъ преброяване на населението. Преброяване ние можемъ да правимъ само отъ време на време, обаче по числото на осигурителните книжки ние ще можемъ да установяваме текущия брой на работниците, ще можемъ да установяваме по единъ косвенъ начинъ и броя на безработните — чрезъ намалението броя на редовните осигурителни книжки, защото обикновено безработните не могатъ да поддържатъ своите вноски.

Така че и въ това отношение се мисли да се предприеме нѣщо по-здраво, по-сѫществено, което ще ни даде възможност да поставимъ цѣлата манипуляция съ фонда „Обществени осигуровки“ вече на една здрава и солидна база.

Ще трѣбва да добавя, че новата организация на Дирекцията на труда предвижда едно специално отдѣление за обществените осигуровки. Досега тази служба се водѣше само отъ едно бюро съ недостатъченъ персоналъ. Сега ще имаме възможност да поставимъ начало на тази служба едно подъщо лице и при това да използваме съветникъ на единъ акторъ, специалистъ по застрахователното дѣло, за да можемъ да създадемъ и математически основи на тази застраховка. Тѣзи математически основи още не сѫ създадени както трѣбва, тѣ трѣбва тепървра да бъдатъ създадени, и когато се създадатъ, тогава ще имаме едно по-ясно представление за задачите на отдѣлните осигуровки, за тѣхната възможност за срѣдствата, на които може да се разчита, и за взаимната помощъ, която ще могатъ да си оказватъ отдѣлните смѣтки отдѣлните фондове, събрани въ единъ общъ фондъ.

По въпроса за изборните инспектори на труда. Трѣбва да кажа, че този въпросъ може да бъде поставенъ на обсѫждане. По принципъ, азъ не мога да приема едно решително отрицателно становище по него. Поне до известна степенъ, въ известна част, трѣбва да се допусне една инспекция на труда, която да има по-близъкъ контактъ съ работниците.

Но г-да, трѣбва да има кой да избере тия инспектори. Сега азъ виждамъ много голѣми междуногии всѣки пътъ, когато трѣбва да се посочи единъ представителъ на работничеството въ отдѣлението на труда, въ различните комисии, въ които, по законите за труда, се предвиждатъ работнически представители. При тази разположеностъ, която сѫществува сега въ работническото движение, много трудно е да се намѣри начинъ, за да се избере единъ представителъ на работниците. Затова азъ съмъ тъкъ, че условията у насъ не сѫ благоприятни, за да може да се възприеме такава една мѣрка. Въ бѫдеще, разбира се, при едно измѣняне на условията, при една по-голѣма заинтересованостъ на нашето работничество за истинските му интереси, вѣрвамъ, че и тия въпроси ще могатъ да этичатъ по-близко къмъ своето разрешение.

Най-после — нѣма да отекувамъ повече вашето внимание — ще се спра на въпроса за разходите по Дирекцията на труда и обществените осигуровки. Повдигна се въпросъ, защо всички разходи по Дирекцията на труда отиватъ къмъ фонда „Обществени осигуровки“. Това нѣщо не е изключено отъ закона Въ чл. 46 отъ закона за обществените осигуровки е казано: (Чете) „Приложението на настоящия законъ се възлага на министъра на търговията, промишлеността и труда, който за целта открива при отдѣлението за труда специално бюро за обществените осигуровки, а съ развитието на службата може да учреди отдѣлна Дирекция на труда и обществените осигуровки съ надлежните отдѣлния и бюра“. — Значи, всичко това е предвидено въ закона. (Продължава да чете)

„Мѣстните учреждения по прилагане на закона сѫ инспекции по труда, съответно реорганизирани въ правилници по приложението на закона, на които общинските управления сѫ длѣжни да даватъ пълно съдействие, като при нужда учредяватъ и специални за целта служби.“

Разходите по персонала и веществените потреби за службата по осигуряването, предвидено въ настоящия законъ, сѫ за смѣтка на фонда „Обществени осигуровки“.

**И. Яноловъ (с. д.):** (Възразява нѣщо)

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Да, но казано е, че инспекциите по труда сѫ органи на „Обществените осигуровки“, и щомъ като се казва, че разходите по персонала и разходите за службата по осигуряването сѫ за смѣтка на фонда, логично следва, че и разходите по инспекциите могатъ да бѫдатъ покривани отъ срѣдствата на фонда.

**И. Яноловъ (с. д.):** (Възразява нѣщо)

**Министъръ Д. Мишайковъ:** Азъ искамъ да кажа, че нѣма законна прѣчка за това. А най-важното е, че съ реформата, която сега се прави, съ нищо не се отежава положението на фонда. Защото, г. г. народни представители, по бюджета за 1930/1931 г. сѫ предвидени персонални разходи 12.179.200 л., а за идущата финансова 1931/1932 г. сѫ предвидени 15.151.000 л., отъ които, обаче, трѣбва да се извади сумата 2.517.000 л. приходи отъ работодателите за заплащане инспектори тѣкари, така че оставатъ 12.634 000 л. Като се вземе предъ видъ, че въ фонда ще постъпватъ приходи отъ парнитѣ кѫти, които възлизатъ на 1½ miliona лева, а разходътъ сѫ около 1.000 000 лева, разликата въ повече, която остава — около 510.000 л. — напълно покрива разликата отъ 12.179.000 л. до 12.634 000 л. и даже остава въ полза на фонда една сума отъ около 120—130 хиляди лева.

Така че фактически реорганизацията, която се прави съ предвиждането на новите службы, нѣма да костува на фонда „Обществени осигуровки“ по-голѣма сума отъ онази, на която миналата година сѫ възлизали администрацииятѣ, персоналните разходи по този фондъ. Това бѫдеше и моята задача. Азъ знаехъ, че ще ми се направи подобно възражение, и затова бѣхъ си поставилъ за задача щото разходите за администрацията на фонда, въпрѣки реформата, която се прави, да не надминаватъ онази сума, която е изразходвана досега за тая целъ.

Г-да! Това бѣха нѣколкото думи, които искахъ да кажа по поводъ станалите дебати по законопроекта за бюджета на фодоветъ и по самия бюджетъ на фонда „Обществени осигуровки“. Както виждате, съ този законопроектъ ние правимъ опитъ да подобримъ до известна степенъ организацията на фонда и неговото управление. Досега сме били заети повече съ това, да прокараме законите, които бѣха нужни, за да регулиратъ социалната политика въ нашата страна, и затова не сме имали достатъчно време да се вдълбочимъ въ тия закони и да ги приложимъ както трѣбва. Сега е време да насочимъ нашата законодателна дейност въ смысла не да прокарваме нови социални закони — имаме вече доста закони, които даватъ една хубава физиономия на нашето социално законодателство — а да вникнемъ по-дълбоко въ сѫществуващето социално законодателство и да предприемемъ онѣзи корекции въ него, които сѫ необходими за да го направимъ по-ефикасно въ полза на работничеството и по-rationально съ огледъ на особените, специфичните условия на стопанския животъ въ нашата страна. (Рѣкоплѣсання отъ говорителятѣ).

**Председателствуващъ В. Димчевъ:** Които приематъ на първо четене законопроекта за бюджета за разните фондове за 1931/1932 финансова година, моля, да влизнатъ рѣка. Министърство, Събранието приема.

Законопроектъ отива въ бюджетарната комисия за разглеждане.

Пристигваме къмъ следващата точка пета отъ дневния редъ — първо четене законопроекта за извѣбюджетенъ (свръхсмѣтенъ) кредитъ за 1930/1931 финансова година.

Моля г. секретаря да прочете законопроекта.

**Секретаръ д-ръ Н. Чирпанлиевъ (д. сг):** (Прочита законопроекта изцѣло, заедно съ мотивите къмъ него — виж прил. Т I, № 118)

**Председателствуващъ В. Димчевъ:** Има думата народниятъ представител г. Илия Яноловъ.

**И. Яноловъ (с. д.):** (Отъ трибуната) Г. г. народни представители! Само по себе си ние възставаме срещу внасянето на законопроекта за свръхсмѣтни кредити, понеже тѣ сѫ доказателство за нереалността на редовните бюджети. Нека забележимъ, че през финансовата 1930/1931 г. настоящиятъ законопроектъ за свръхсмѣтенъ кредитъ не е прѣвъз. Обаче въпросътъ е въ това, че както въ продължение на дълги години винаги сме свързвали прихода съ разхода чрезъ свръхсмѣтни кредити, така и сега извѣрваме сѫщото, и то въ моментъ, когато гласуваме редовния бюджетъ и бюджета на фондоветъ.

Прочее, изпълнявамъ дългъ на опозиционеръ, макаръ и въ отсѫтствие на опозицията, да стана и да подчертая —

това не може да бъде въ противоречие и съ основните съвящания по бюджетната политика на г. министра на финансите — че тръбва да се тури край на тази система на свръхсметни кредити, съ които си служимъ и която, както казахъ, не само дава доказателство за нереалността на редовните бюджети, но и открива много възможности за надежди, за илюзии да се достигне до коригирането на бюджетите въ последствие.

Освенъ това, г. г. народни представители, сега, въ 9 ч. вечерът, въ единъ моментъ, когато се занимаваме съ редовния бюджетъ, се поставя на разглеждане законопроектъ за свръхсметън кредитъ съ 10 члена, въ които се третира най-разнообразна материя. Вие ще гласувате този законопроектъ — ако може да се гласува отъ 8 души, които присъстватъ . . .

**Отъ говористите:** Много повече сѫ.

**И. Януловъ** (с. д.): . . . по довърие на г. министра на финансите или, ако се прати въ комисията, по довърие на комисията. Но ще се съгласите, че въ този законопроектъ се засъгатъ най-разнообразни материали, като започнете съ прехвърлянето на кредити отъ едни параграфи къмъ други, дойдете до увеличението на нѣкои кредити по бюджета на Министерството на просвещението, до тълкуването на нѣкои членове отъ закона за свръхсметън кредитъ за 1930/1931 финансова година, публикуванъ въ „Държавенъ вестникъ“ отъ 10 януари 1931 г., и стигнете до разрешаване изплащането на особени възнаграждения въ Министерството на търговията. Може ли всичко това да се анализира тукъ въ подробности при факта, че законопроектът се внася тъй набързо, въ единъ много прирѣнъ моментъ? Следъ това, въ чл. 6 имаме специално разпределение на кредита, който се касае до Главната дирекция на желѣзниците и пристанищата, праятъ се известни намалявания и пр., за да стигнемъ най-накрая до одобряване съ този законопроектъ за свръхсметън кредитъ на известни постановления на Министерския съветъ. Въ чл. 7 ни се предлага одобряване на (Чете) „II-то постановление на Министерския съветъ, взето въ заседанието му отъ 24 септември 1930 г., протоколъ № 58 и допълнението му съ XI-то постановление отъ 8 декември 1930 г., протоколъ № 79, съ които се възлага на Българската земедѣлска банка да закупи зърнени храни (пшеница, ечемикъ, овесъ и царевица) направо или чрезъ кооперации, безъ да се спазватъ формалностите на закона за бюджета, отчетността и предприятията, направо отъ производителите по пазарните (борсовите) цени за сметка на държавата, съответно за нуждите на Министерствата на войната, на обществените сгради и пр. (Главната дирекция на трудовата повинност), и на правосъдието за времето отъ 1 октомври 1930 г. до 1 октомври 1931 г. Закупването и изплащането на тия храни да стане по реда, предвиденъ въ смѣшното постановление. Тия постановления иматъ сила до 1 априлъ 1931 г.“ Това е една материя, която би трѣбвало да бѫде въпросъ на едно особено законодателно предложение.

Въ смѣшия чл. 7 се предлага одобряването на (Чете) „XXIV-то постановление на Министерския съветъ, взето въ заседанието му на 21 януари 1931 г., протоколъ № 4, съ което се разрешава на Главната дирекция на желѣзниците и пристанищата да вземе излишните приходи за 1930/1931 и 1931/1932 финансови години на фонда „Постройка на нови желѣзници и пристанища“ по сметката на желѣзнопътната линия „Раковски—Хасково—Маджарово“ и да ги даде съ авансови платежки заповѣди на Дирекцията на бѣзканците за довършване на смѣшната линия. Провѣряването и оправдаването на разходите да стane по реда, предвиденъ въ смѣшното постановление“. — И това е смѣшно една материя, която трѣбва да бѫде предметъ на специално предложение.

А чл. 8 гласи: (Чете) „Възлага се на Дирекцията по закупване и износъ на зърнени храни отъ 1 априлъ 1931 г. да закупва чрезъ свидѣтели органи необходимите зърнени храни, които да преобъгнатъ въ брашно за сметка на държавата, съответно за нуждите на Министерствата на войната, на обществените сгради и пр.“.

Нашата парламентарна група не може да се съгласи съ този начинъ на процедиране, на внасяне втори и трети свръхсметни кредити за 1930/1931 финансова година. Изъ моля г. министра на финансите, или неговия наследникъ, да тури край най-после на тая система, да се допълватъ редовните бюджети съ свръхсметни кредити.

**Председателствующъ В. Димчевъ:** Има думата г. министъръ на финансите.

**Министъръ В. Молловъ:** Г. г. народни представители! Възраженията, които г. Януловъ има удоволствието да на-

прави въ Народното събрание, въ сѫщността нѣма да защо да се правятъ. Законътъ за бюджета, отчетността и предприятията винаги дава възможностъ на управлението, споредъ необходимостите на това управление, да разрешава известни задачи и, ако тия задачи изискватъ кредити, да предвижда такива за тая целъ съ закони за извѣнбюджетни кредити, стига да посочи по надлежния начинъ срѣдствата, съ които могатъ да се покриятъ тия разходи.

**И. Януловъ** (с. д.): Вие посочвате ли ги?

**Министъръ В. Молловъ:** Въ случаи се касае за единъ извѣнбюджетенъ кредитъ, който е твърде скроменъ — 15 милиона лева. Тая скромностъ много лесно се доказва отъ таблицата, която се намира на последната страница на законопроекта. Вие виждате отъ нея, че по-крупна сума — 5.000.000 л. — се дава за довършване новата сграда на първата Софийска мѣжка гимназия, която оставаше непокрита и трѣбваше да се покрие, и да се довърши едно отъ крилатата, та да възьтъ учениците въ новата сграда, и да напуснатъ едни съвършено нехигиенични помѣщания, кѫдето учать сега. Втората по-голѣма сума е за купуване консомативни материали за Държавната печатница — 2.000.000 л. Хартията, на която се печати „Държавенъ вестникъ“, се е свршила. Необходимо е, за да се набави такава, да дадемъ надлежния кредитъ въ размѣръ на икономията, които ние осъществяваме въ течение на годината. Друга по-крупна сума се предвижда за Министерството на правосъдието — 1.500.000 л. за печатни бланки и други книжа. Сѫщо за Главната дирекция на пощите, за купуване материали за поддържане телеграфофоненски линии — 1.000.000 л.; за помагала и други на Университета — 1.518.000 л.; за отопление и освѣтление на Александровската болница — 582.000 и други нѣкои още малки суми, които нѣма защо да ви чета. Това е цѣлиятъ този извѣнреденъ свръхсметън кредитъ, за който ние нови приходи не искаме, защото той се покрива отъ икономията по бюджета за 1930/1931 финансова година. Ангажментътъ сѫ поети, по-голѣмата част отъ тия разходи сѫ направени и, следователно, имаме по-скоро едно законно оформяване.

Колкото се отнася до системата на одобряване министерски постановления, азъ бихъ казалъ, че системата, която азъ предлагамъ, е по-добра. Г. Януловъ иска одобрението на постановленията, поменати въ чл. 7, да стане съ отдѣлни предложения, когато азъ предлагамъ то да стане съ законъ. Кое предпочтите вие: съ решение ли да бѫдатъ тѣ одобрявани или съ законъ, който ще мине на три четения и който ще се разисква въ бюджетарната комисия? Следователно, въпростъ за одобрение на тия постановления е разрешенъ въ полза на народния суверенитетъ — за по-добъръ контролъ отъ страна на Народното събрание.

И за какво се отнасятъ тия постановления на Министерския съветъ? Съ едното се възлага на Българската земедѣлска банка да закупи храни за нуждите на нѣкои министерства, когато започна кризата. Азъ можехъ още на времето да внеса предложение за одобрение на това постановление, но защо да правя специаленъ разходъ, когато мога да го направя сега на една и смѣшна хартия и сѫщевременно да дамъ възможностъ за по-голѣмъ контролъ отъ страна на Народното събрание?

Отъ стабилизационния заемъ се предвидиха известни кредити за Главната дирекция на желѣзниците и пристанищата. При упражнението имъ се установи, че трѣбва да станатъ известни прехвърляния отъ единъ параграфъ къмъ други — и това го правимъ съ чл. 6 отъ законопроекта. Не мога да го направя съ единъ специаленъ законъ, а трѣбва да го направя съ този.

Сѫщото е и съ другите постановления на този законопроект. Нищо неясно въ тѣхъ нѣма. Народното събрание ще се произнесе по тѣхъ не съ решение — както би могло да стане — а съ законъ. Следователно, нито контролата на Народното събрание се намалява, нито се увеличава чувствително каквто и да е билъ разходъ по бюджета, нито се искатъ нови приходи. Следователно, всичко онова, което изисква законъ за бюджета, отчетността и предприятията, е спазено и азъ мисля, че декларацията, какво социалистическата група нѣма да гласува този свръхсметън кредитъ, е една декларация, която не би трѣбвало да се прави по такъвъ единъ малъкъ случай.

**И. Януловъ** (с. д.): Има си хасъ да го гласувамъ?

**Министъръ В. Молловъ:** Вие и безъ туй нѣма да гласувате. Вие досега не сте гласували бюджетъ. Принципиално становище на марксистите: нѣма да гласувате бюджетъ, нѣма да гласувате и бюджета на Военното министерство, остава само да се присъединятъ къмъ Работни-

ческата партия, да поискате неплащане на държавните  
дългове, и да се свърши въпросътъ.

**И. Януловъ** (с. д.): Вървамъ, че правите разлика между  
насът и тъхъ.

**Министъръ В. Молловъ:** Азъ правя, но нѣмаше защо  
да трошите столоветъ за една такава малка работа.

**Председателствуващъ В. Димчевъ:** Които приематъ на  
първо четене законопроекта за извънбюджетъ (свръх-  
смѣтъ) кредитъ за 1930/1931 финансова година, моля, да  
вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

Законопроектътъ отива въ комисията.

**И. Хрелопановъ** (д. сг.): Г. председателю! Моля да пре-  
минемъ къмъ точки шеста и седма отъ дневния редъ.

**Министъръ В. Молловъ:** Да, нека пристѣпимъ най-на-  
предъ къмъ точка шеста, а следъ това къмъ точка седма.

**К. Маноловъ** (зан): За какво е точка шеста?

**Министъръ В. Молловъ:** Бюджетопроектътъ на желѣз-  
ниците.

**И. Януловъ** (с. д.): Г. министре! Тамъ има да ставатъ  
дебати.

**Министъръ В. Мелловъ:** Ще ставатъ дебати, азъ ще  
слушамъ.

**И. Януловъ** (с. д.): Г. председателю! Гласува се продъл-  
жение на заседанието до гласуване на свръхсмѣтъния кре-  
дитъ.

**Министъръ В. Молловъ:** Не, не.

**И. Януловъ** (с. д.): Нашиятъ ораторъ по бюджетопроекта  
на желѣзниците, г. Нейковъ, си отиде. По никой начинъ  
нѣма да се съглася сега да се разгледа бюджетопроек-  
тътъ на желѣзниците.

**Министъръ В. Мелловъ:** Г. Януловъ! Щомъ иска г. Ней-  
ковъ да говори, ще говори. Тогава ще остане за въ поне-  
дѣлникъ. Но ще се условимъ: като дойде избирателниятъ  
законъ, тогава ще говори по-малко.

**И. Януловъ** (с. д.): А-а-а!

**Министъръ В. Молловъ:** Азъ затуй бѣрзамъ, за да ла-  
демъ възможността избирателната реформа да се разисква  
по-добро. Щомъ правите вѣпъръ, ще остане да се  
разглежда бюджетопроектътъ на желѣзниците за понедѣл-  
никъ. Само ще закъснемъ съ единъ день.

**И. Януловъ** (с. д.): Нека, г. министре, да остане за по-  
недѣлникъ, за да не Ви обвинятъ, че сте го претупали,  
когато нѣма опозицията.

**Председателствуващъ В. Димчевъ:** Пристѣпваме къмъ  
точка седма отъ дневния редъ — второ четене законопро-  
екта за допълнение закона за ревизиране договорите  
за наемъ на фондовите земи за стопанската 1929/1930 г.

Моля г. докладчика да го докладва.

**Докладчикъ И. Хрелопановъ** (д. сг.): (Чете)

Подпредседатели: { **А. Христовъ**  
**В. Димчевъ**

### „ЗАКОНЪ \*)

за допълнение закона за ревизиране договорите за наемъ  
на фондовите земи за стопанската 1929/1930 година“.

**Председателствуващъ В. Димчевъ:** Има думата народ-  
ниятъ представител г. Александъръ Пиронковъ.

**С. Савовъ** (д. сг.): и други: Да осгане за понедѣлникъ.  
Не може тази работа да мина сега.

**Председателствуващъ В. Димчевъ:** Тогава ще пристѣ-  
пимъ къмъ нареждане на дневния редъ за понедѣлникъ.  
Бюрото предлага следния дневенъ редъ:

1. Трето четене законопроекта за бюджета на държа-  
вата за 1931/1932 ф. г.

Второ четене законопроектътъ:

2. За бюджета на фондовете.

3. За извънбюджетния (свръхсмѣтъ) кредитъ.

4. За създаване институтъ за народно здраве въ София.

5. Първо четене законопроекта за бюджета на б. д. ж.

6. Второ четене законопроекта за ревизиране договорите  
за наемъ на фондовите земи и пр. (Продължение раз-  
искванията).

Първо четене законопроектътъ:

7. За тълкувателъ законъ на чл. 8 отъ закона за из-  
вършване водопровода Рила—София.

8. За изменение и допълнение на закона за продаване  
нѣкои държавни гори въ Станишавска окolia и пр.

Одобрение предложението:

9. За одобрение договора, сключенъ между министра  
на желѣзниците пощигъ и телеграфитъ и Компани Интернасионалъ де Навигасионъ Аериенъ, за експлоатация на  
въздушните линии Драгоманъ—София и пр.

10. За освобождаване отъ мита и др. внесения отъ Столи-  
чичната община динамигъ — гума „А“ 92% нитроглицеринъ.

Първо четене законопроектътъ:

11. За изменение и допълнение закона за държавния  
контроль върху частните застрахователни дружества.

12. За допълнение на закона за преотстѫпване отъ син-  
диката „Общъ подемъ“ върху държавата експлоатацията на  
каменосолните обекти на същия синдикатъ и пр.

13. За дѣпълнение чл. 171, т. 3 отъ закона за гражданско  
сѫдопроизводство.

14. За изменение и допълнение на закона за подпомага-  
не пострадалите отъ обществени бедствия.

15. За амнистия (Предложение на Аг. Малиновъ).

16. За отмѣнение на алинеи втора и трета отъ закона  
за администрацията и полицията, чл. 78.

Второ четене законопроектътъ:

17. За тълкуване на чл. 289 отъ закона за гражданско  
сѫдопроизводство.

18. За изменение нѣкои членове отъ закона за адвокатъ.

19. Докладъ на прошетарната комисия по списъците:  
III, V, X, XI, XII, XIII, XVI, XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII  
и XXIII.

Които приематъ този дневенъ редъ, моля, да вдигнатъ  
рѣка. Министерство, Събранието приема.

Вдигамъ заседанието.

(Вдигнато въ 20 ч. и 40 м.)

\* ) За текста на законопроекта, принесъ на първо четене, вж.  
прил. Т. I, № 52.

Секретаръ: **Н. С. Търкалановъ**

Началникъ на Стенографското отдѣление: **Д. Антоновъ**

## ДЪЛЖАНИЕ

Стр.	Стр.
<b>Слушане, разрешени на народните представители:</b> Добри Даневъ Манасиевъ, Стойчо Георгиевъ, Недѣлчо Топаловъ, д-ръ Борисъ Николовъ, Иванъ Казанджиевъ, Димитъръ Бъровъ, Стоянъ Кърловъ, Ангелъ Томчевъ, Несторъ Личевъ, Ди- митъръ Гичевъ, Стефанъ Димитровъ, Савчо Ивановъ, Петко Петковъ и д-ръ Димо Желѣ- зовъ . . . . .	1573
<b>Предложение за освобождаване отъ мита и други такси, берии и др. внесения отъ Софийската община за нуждите на водопровода „Рила— София“ динамитъ — гума „А“ 92% нитроглице- ринъ. (Съобщение) . . . . .</b>	1573
<b>Питане (устно) отъ народния представител Т. Ко- жухаровъ къмъ министра на войната — относно фонда „Посрѣдка паметникъ на незнайния войнъ“. (Отговоръ) . . . . .</b>	1573
<b>Законопроекти:</b>	
1. За тълкувателенъ законъ на чл. 8 отъ закона за извършване на водопровода „Рила—София“ (Съобщение) . . . . .	1573
2. За купуване отъ държавата зданието съ дворно мѣсто, собственост на Елисавета д-ръ П. Шиш- кова, находящо се въ гр. В.-Търново, за помѣ- щие на административно-полицейските служби въ сѫщия градъ. (Съобщение) . . . . .	1573
3. За института на заклетите експертъ-счетоводи- тели. (Трето четене — приемане) . . . . .	1574
4. За отмѣняване всички начети и постановления, изладени по поводъ писмата на Министерството на търговията, промишлеността и труда № № 10220 отъ 19 октомври 1928 г., 11010 — 13 ноември 1928 г., 591 — 21 януари 1929 г., 786 — 28 януари 1929 г., 861 — 31 януари 1929 г., 939 — 4 февруари 1929 г., 2269 — 13 мартъ 1929 г., 3136 — 20 мартъ 1929 г., — 3508 — 26 мартъ 1929 г., 5576 — 25 май 1929 г. и 9151 — 16 септември 1929 г. до Министерството на финансите — стѣнление за митниците. (Трето четене — приемане) . . . . .	1575
5. За бюджета на фондовете за 1931/1932 финан- сова година. (Първо четене — приемане) . . . . .	1575
6. За извѣнбюджетъ (свръхсмѣтенъ) кредитъ за 1930/1931 финансова година. (Първо четене — приемане) . . . . .	1593
7. За ревизиране договорите за наемъ на фон- дови земи — зеленчукови градини, и за покро- вителство на свободния трудъ. (Второ четене — разискване) . . . . .	1595
<b>Дневенъ редъ за следващото заседание . . . . .</b>	<b>1595</b>